Nuova Rosate
Rosate (MI)
via De Gasperi, 8
tel. 02 9084 8757
info@nuovarosate.volkswagengroup.it

la voce dei
NAVIGLI
PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

ONORANZE FUNEBRI
Albini & Beretta
Luigi Stefano
ONORANZE FUNEBRI Albini & Beretta
FUNERALI · TRASPORTI · CREMAZIONI
ABBIATEGRASSO
viale Papa Giovanni XXIII, 19
Tel. 02 8421 1998
(24 ORE SU 24)

ANNO 13 NUMERO 16 - OTTOBRE 2015
DISTRIBUITO GRATUITAMENTE IN 25.000 COPIE

all'interno

ABBIATEGRASSO *Sicurezza, vigili e amministratori nei quartieri per ascoltare i cittadini* >... PAG. 7

ABBIATEGRASSO *Proprietari di cani "modello" grazie al corso del Comune* >... PAG. 7

ABBIATEGRASSO *Progetto* ABC Digital, *premiato l'istituto* Alessandrini >... PAG. 10

TERRITORIO Incontroscena, *la rassegna "raddoppia" con gli spettacoli al* Teatro Lirico *di Magenta* >... PAG. 11

ROBECCO *L'inglese si impara in Biblioteca* >... PAG. 13

ALBAIRATE *Il Comune "taglia" l'IMU alle imprese che assumono* >... PAG. 14

ZELO SURRIGONE *San Galdino, un tesoro da recuperare e valorizzare* >... PAG. 15

ROSATE *In Biblioteca ritorna l'*Aperitivo con l'autore >... PAG. 16

MOTTA VISCONTI *Cani che sporcano, proprietari nel mirino* >... PAG. 17

ABBIATEGRASSO

La *Fiera di Ottobre* si affida al risotto

Il risotto e tutto ciò che serve per la sua produzione: questo il tema della 532ª edizione della Fiera agricola di Abbiategrasso, *che prenderà il via sabato 17 ottobre. Obiettivo della manifestazione, valorizzare l'agricoltura di tutto il territorio.* >... PAG. 8

ABBIATEGRASSO

Taglio del nastro per il nuovo *Golgi*

Si è svolta lo scorso 24 settembre la cerimonia di inaugurazione della nuova struttura che si affaccia su piazza Samek, e che risponde a tutti gli standard oggi richiesti a una residenza per anziani. La vecchia Pia Casa *cambia così volto, mentre si apre il dibattito su come riutilizzare gli edifici dell'istituto non più occupati da ospiti e servizi, proprio nel cuore della città.* >... PAG. 6

ABBIATENSE

Superstrada, deciderà il Ministero

Sei voti favorevoli e sei contrari alla Vigevano-Magenta. Questo l'esito dell'incontro del 30 settembre tra ANAS *e Comuni, durante il quale i sindaci sono stati messi di fronte a un progetto "blindato" e a un preciso aut aut: «prendere o lasciare». La parola passa ora al ministro Delrio, che dovrà valutare se confermare o meno il finanziamento dell'opera.* >... PAG. 2-4

UnipolSai ASSICURAZIONI
Divisione SAI
ASSICURAZIONI GIUSEPPE E MARCO GANDINI snc
QUALITÀ frutto autentico della cura
AGENTEDELL'ANNO DUEMILAQUINDICI

Marco e Giuseppe Gandini
MOTTA VISCONTI • Piazzetta Sant'Ambrogio, 2
Tel. (+39) 02 9000 9092 • Fax (+39) 02 9000 0930
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it
BINASCO • Via Giacomo Matteotti, 52/a
Tel. (+39) 02 9055 062 • Fax (+39) 02 9009 3016
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it
ABBIATEGRASSO • Corso San Martino, 55
Tel. (+39) 02 9496 6376 • Fax (+39) 02 9496 4128
E-mail: sai2@libero.it

Vigevano-Magenta, ANAS "strappa" alcuni «sì» La patata bollente ora passa al ministro Delrio

Sarà il Ministero a decidere se la superstrada si farà o meno. Questa la situazione dopo l'incontro dello scorso 30 settembre, che ha visto ANAS e Regione "bocciare" la proposta di mediazione presentata dalla Città metropolitana e porre ai sindaci un vero e proprio aut aut: accettare il progetto senza alcuna modifica di tracciato, o perdere i finanziamenti. A questo punto anche Robecco, Abbiategrasso, e Magenta hanno detto «sì», ma voti favorevoli e contrari si sono comunque equivalsi, grazie al «no» dei due parchi

ABBIATEGRASSO

«*Prendere o lasciare*»: o il progetto si realizza così com'è o non se ne fa niente. È stato un vero e proprio aut aut quello cui si sono trovati di fronte i comuni interessati dal tracciato della nuova strada Vigevano-Magenta, durante l'incontro dello scorso 30 settembre con ANAS e Regione Lombardia. Incontro cui hanno partecipato anche il Parco del Ticino, il Parco agricolo Sud Milano e la Città metropolitana.

Nessuno spazio, quindi, per la proposta che la stessa Città metropolitana ha coordinato e presentato all'inizio dell'incontro, e che come quella precedente del Parco del Ticino si basava sulla riqualificazione della viabilità esistente nel tratto Albairate-Magenta (nel riquadro maggiori dettagli). La speranza che alcuni sindaci – come quelli di Abbiategrasso e di Magenta – avevano riposto nella possibilità di dare "un volto più umano" al *Progetto ANAS* si è perciò infranta contro la rigidità della Legge Obiettivo. Un muro contro cui è andata a cozzare anche la richiesta di modifica dell'Amministrazione comunale di Robecco sul Naviglio, che puntava alla realizzazione in galleria del tratto di strada che attraversa il suo territorio, spostandolo al contempo da est a ovest della frazione di Castellazzo de' Barzi.

«***Non siamo qui per prendere in considerazione tracciati alternativi***» hanno tagliato corto al riguardo i rappresentanti di ANAS e Regione, i quali hanno ribadito di essere disponibili a discutere solo modifiche relative a singoli manufatti (svincoli e cavalcavia), dichiarando indispensabile definire le procedure per la cantierizzazione dell'opera entro il prossimo 31 dicembre. E hanno poi specificato che qualora i Comuni avessero respinto il progetto definitivo loro sottoposto lo scorso aprile, la Vigevano-Magenta sarebbe stata in pratica definanziata e la sua realizzazione rimandata a un futuro indeterminato.

Un tratto della Boffalora-Malpensa

La proposta della Città metropolitana

Confermare il tracciato del *Progetto ANAS* tra Vigevano e Albairate, anche se con una serie di modifiche agli svincoli, ma abbandonare quello tra Albairate e Magenta, da sostituire con la riqualificazione della SS 526 e la realizzazione di una nuova circonvallazione di Robecco. Questa la proposta presentata dalla Città metropolitana all'incontro con ANAS e Regione dello scorso 30 settembre. Vediamo più in dettaglio i punti che componevano la proposta, così come descritti nel documento elaborato della stessa Città metropolitana.

All'interno della «*localizzazione prevista dall'intesa Stato-Regione del 2008*», cioè di quanto già contenuto nel *Progetto ANAS*, il documento confermava la cosiddetta *tratta C*, quella che da Ozzero raggiunge Albairate attraverso una nuova circonvallazione di Abbiategrasso, riformando però i progetti delle intersezioni (in particolare semplificando quelle di Mendosio e di Cascina Bruciata). Inoltre prevedeva la reintroduzione del potenziamento della SP 52 da Soria vecchia a Ozzero e una serie di interventi sugli incroci della SS 526 a Robecco e Magenta, per ridurne congestione e pericolosità. Punto fondamentale della proposta era poi l'abbandono della tratta tra Robecco e Albairate. In sostituzione, la Città metropolitana proponeva di perseguire una nuova intesa Stato-Regione per realizzare una serie di interventi alternativi a quelli del *Progetto ANAS*. Fra questi, in particolare, una nuova circonvallazione a Robecco, su un «*tracciato da studiare*», e una circonvallazione a Pontenuovo di Magenta. Ma la proposta comprendeva anche la realizzazione di nuove intersezioni a rotatoria lungo la SP 114 *Milano-Baggio* per migliorare il collegamento verso Milano, e infine una nuova rotatoria a Caselle d'Ozzero.

A questo punto, alla domanda perentoria «***chi vuole questa strada e chi no?***», i «sì» sono stati sei. Quello convinto di Vigevano, da sempre paladino del *Progetto ANAS*. Quelli di Abbiategrasso e di Magenta, che pure sostenevano (come spiegato nella pagina a fianco) la proposta della Città metropolitana. Quelli di Robecco sul Naviglio, Boffalora sopra Ticino e Ozzero. Altrettanti sono stati, però, i «no». Contro il progetto si sono, infatti, schierati Albairate e Cassinetta di Lugagnano (il cui sindaco ha espresso parere contrario pur non partecipando all'incontro). Ma anche Cisliano e Cusago (presenti in quanto comunque interessati dal *Progetto ANAS* complessivo, di cui la Vigevano-Magenta è solo un primo stralcio), oltre al Parco del Ticino e al Parco Sud. Non si è espressa, invece, la Città metropolitana.

Che cosa succede ora? I dirigenti di ANAS hanno comunicato ai sindaci che prepareranno una relazione sugli esiti dell'incontro del 30 settembre e la invieranno al Ministero alle Infrastrutture per le sue valutazioni in merito alla conferma o meno del finanziamento all'opera. Sarà quindi la decisione del ministro Delrio, attesa entro la fine dell'anno, a determinare il futuro del progetto. La cui realizzazione sembra ora più vicina, ma non è ancora scontata.

Quel che è certo è che il tema della nuova strada non scomparirà dai radar nei prossimi mesi. Subito dopo l'incontro con ANAS, infatti, i sindaci di Abbiategrasso e di Magenta hanno nuovamente "tirato la giacca" al ministro Delrio, cui hanno scritto una lettera (come spiegato nella pagina a fianco) per invitarlo a riconsiderare la proposta della Città metropolitana. E lo stesso ha fatto il sindaco di Robecco sul Naviglio riguardo alla richiesta portata avanti dalla sua Amministrazione.

Intanto si delinea la mobilitazione contro il progetto: a tale scopo stanno "scaldando i motori" i comitati *No tangenziale*, che in un comunicato, di cui parliamo a pagina 4, hanno annunciato anche il ricorso a vie legali. Senza dimenticare che della questione si sta interessando la Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO: il suo intervento è stato sollecitato, nel luglio scorso, da un esposto del consigliere comunale abbiatense Domenico Finiguerra a tutela dell'area MAB del Parco del Ticino. E sul piatto della bilancia c'è quindi anche la possibilità, in caso di realizzazione del progetto, di perdere questo prestigioso riconoscimento.

C.M.

ONORANZE FUNEBRI
Albini & Beretta
Luigi Stefano
FUNERALI • TRASPORTI • CREMAZIONI
VERSO QUALUNQUE DESTINAZIONE
ABBIATEGRASSO - viale Papa Giovanni XXIII, 19 - Tel. 02 8421 1998 (24 ORE SU 24)

Da Abbiategrasso un «*sì sofferto*» alla strada ANAS accetta alcune modifiche agli svincoli

ABBIATEGRASSO

Un «sì» «molto sofferto»: così il sindaco di Abbiategrasso Pierluigi Arrara definisce il parere favorevole che lui stesso e il collega Marco Invernizzi di Magenta hanno dato al *Progetto* ANAS in occasione dell'incontro dello scorso 30 settembre.

«*L'incontro* – precisa Arrara – *è iniziato con la presentazione da parte di Città metropolitana di una proposta parzialmente alternativa al* Progetto ANAS, *che ricalcava il tracciato esistente da Vigevano ad Abbiategrasso, ma con alcune varianti, mentre nel tratto tra Albairate e Magenta prevedeva la sistemazione della strada attuale con l'aggiunta di una circonvallazione intorno a Robecco, in una sede da definire. Una proposta che non ha, però, ottenuto l'unanimità dei consensi: rigidità è stata infatti espressa a riguardo, oltre che da* ANAS *e da Regione Lombardia, anche dal Comune di Robecco.* ANAS *ha ribadito che non era possibile accettare variazioni del tracciato: i rifacimento del progetto impedirebbe, infatti, la realizzazione dell'opera stessa, poiché le prove tecniche necessarie per un nuovo progetto slitterebbero oltre il 2016 e così anche i fondi messi a disposizione per l'infrastruttura verrebbero destinati ad altre opere*».

Il Naviglio di Bereguardo poco a sud di Abbiategrasso. In questo paesaggio potrebbe a breve inserirsi la strada del *Progetto* ANAS

La posizione di ANAS e Regione è stata dunque chiarissima: non è più possibile ragionare su un tracciato diverso da quello ipotizzato nel progetto. Sono invece state accolte alcune varianti presentate dai singoli sindaci. Nello specifico, Abbiategrasso ha ottenuto una rotatoria unica all'altezza del passaggio a livello di viale Sforza, al posto della doppia rotatoria prevista dal progetto (una richiesta, questa, condivisa anche dal sindaco di Ozzero Guglielmo Villani), mentre un'altra rotatoria sostituirà il complesso svincolo progettato da ANAS Mendosio.

«*Interventi che miglioreranno senza dubbio le condizioni di viabilità del territorio* – prosegue il primo cittadino abbiatense. – *Nonostante continui a essere convinto che l'opera presenti alcune criticità, non posso certo ignorare i problemi di traffico di Abbiategrasso: attualmente lungo via Dante transitano 27.000 veicoli al giorno, e di questi 1.700 sono* TIR *e altri mezzi pesanti. È necessaria una strada che risolva i problemi della* Vigevanese*: questo è un fatto oggettivo e innegabile. Il mio è, insomma, un "sì" sofferto alla strada*».

Durante l'incontro, Arrara ha però anche espresso piena solidarietà ai Comuni su cui maggiormente cadrà l'impatto dell'opera (come Albairate), e ha sottolineato la disponibilità a continuare la ricerca di alternative.

E a tale riguardo, dopo l'incontro ha dato il via a un ulteriore tentativo: «*Insieme con il sindaco di Magenta Marco Invernizzi ho inviato una lettera al ministro Delrio per far presente ancora tutte le criticità dell'opera. È importante non lasciare nulla di intentato*». Nella lettera i due primi cittadini fanno in particolare riferimento alle proposte presentate da Città metropolitana, specificando che «*avevano raccolto l'assenso preliminare di tutti i Comuni dell'area metropolitana coinvolti al tavolo, a eccezione di uno*» e spiegando che «*con profondo stupore e non anche senza disappunto da parte nostra il Compartimento* ANAS *Lombardia e la Regione hanno ritenuto di non prendere in alcuna considerazione tali proposte*».

Arrara e Invernizzi vogliono in sostanza verificare se il «no» di ANAS e Regione alla proposta elaborata da Città metropolitana sia da ritenersi definitivo, o se invece vi sia ancora spazio per riprendere un dialogo, chiedendo a tale scopo un incontro al ministro.

Marina Rosti

I sindaco Arrara, così come il collega di Magenta, aveva sostenuto la soluzione proposta dalla Città metropolitana. Soluzione che i due primi cittadini hanno ora posto all'attenzione del ministro Delrio con una lettera e una richiesta di incontro

Niente galleria per Robecco: non ci sono soldi Il sindaco di Albairate: «*Abbiamo perso tutti*»

«Una proposta valida sotto il profilo tecnico, ma che si scontra con la rigidità della Legge Obiettivo e la mancanza di fondi»: *questi, ha spiegato il sindaco Fortunata Barni, i motivi per cui* ANAS *e Regione non hanno accettato la richiesta di "interramento" della Vigevano-Magenta nel territorio di Robecco. Respinte anche tutte le osservazioni presentate dal Comune di Albairate, che a differenza di quello di Robecco lo scorso 30 settembre ha votato contro il progetto. Per il sindaco Giovanni Pioltini, qualunque sarà la decisione finale del Ministero,* «Abbiamo perso tutti, perché non abbiamo trovato un'alternativa condivisa»

ROBECCO / ALBAIRATE

«*Sinceramente, non solo io, ma anche gli altri sindaci, credevamo che l'incontro non fosse quello conclusivo. Pensavamo che ci sarebbe stato ancora tempo per poter sostenere le nostre richieste. Invece siamo stati messi di fronte a un "prendere o lasciare", cui dare una risposta immediata. A questo punto, dire "sì" è stata per Robecco una scelta obbligata: non possiamo permetterci che la strada non si faccia, e che i 17.000 veicoli che ogni giorno transitano tra Abbiategrasso e Magenta continuino ad attraversare il nostro paese*». Questa, nelle parole del sindaco di Robecco sul Naviglio Fortunata Barni, la ricostruzione del passaggio clou dell'incontro dello scorso 30 settembre, che ha visto chiudersi il confronto sulla nuova strada Vigevano-Magenta tra i sindaci del territorio da una parte e i rappresentanti di ANAS e Regione dall'altra.

Così come per i colleghi di Abbiategrasso e Magenta (la cui posizione è illustrata a pagina 3), anche per il primo cittadino di Robecco quello dato al *Progetto ANAS* è stato un assenso "strappato", all'insegna del "non ci piace ma ci serve". Le analogie, però, finiscono qui. Perché se Abbiategrasso e Magenta avevano condiviso l'alternativa proposta da Città metropolitana, la posizione di Robecco al riguardo è del tutto differente. «*Una soluzione che per Robecco propone una circonvallazione su un tracciato "da studiare", e sulla quale il nostro Comune non è nemmeno stato consultato*» ha spiegato Barni, che ha definito «*poco rispettoso nei confronti di Robecco*» il modo di procedere di Città metropolitana.

NIENTE "TUNNEL" A ROBECCO

La proposta della Città metropolitana è stata poi "bocciata" da ANAS (come spiegato a pagina 2). Ma l'incontro del 30 settembre ha tagliato le gambe anche alla speranza di Robecco di deviare il tracciato della strada, facendolo passare in galleria tra Castellazzo e Robecco (anziché a est di Castellazzo e a raso, come prevede il progetto). «*La soluzione che proponevamo è stata considerata valida dal punto di vista tecnico* – ha spiegato al riguardo Barni – *e ci è stato detto che sarebbe stata probabilmente accettata se fosse stata presentata per tempo, cioè nel 2009, in sede di Conferenza VAS a Roma. Ora, invece, la nostra proposta presenta criticità dal punto di vista procedurale ed economico. Da una parte, infatti, bisognerebbe ridefinire gli espropri e apportare una variante al progetto, due cose che la Legge Obiettivo non permette. Il vero scoglio è però senza dubbio quello economico*». I fondi necessari per realizzare la galleria, infatti, non ci sono (anche se nel tentativo di recuperarli, all'inizio di ottobre il sindaco Barni si è appellata, con una lettera, al ministro Delrio). La strada passerà quindi a est di Castellazzo; nota positiva per l'Amministrazione di Robecco è però il consenso di massima ottenuto per una revisione dei cavalcavia qui previsti.

La campagna tra Albairate e Cassinetta: qui passa il tracciato della Vigevano-Magenta

L'IMPATTO DELLA STRADA AD ALBAIRATE

Tanta delusione: questo il risultato dell'incontro del 30 settembre per Albairate. «*Ho ricordato a tutti che il nostro comune è quello destinato a sopportare l'impatto più pesante del progetto: il 32% dell'opera, infatti, verrebbe realizzata sul nostro territorio, su suolo per il 99% agricolo, di cui andranno consumati 389.215 metri quadrati*» spiega il sindaco Giovanni Pioltini. Nonostante questo, Albairate si è visto respingere tutte le osservazioni presentate. «*Non solo quelle relative al tracciato in sé, contro cui ci siamo comunque sempre battuti* – sottolinea il primo cittadino, – *ma anche quelle più specifiche e puntuali: a esempio la realizzazione di un attraversamento ciclabile per raggiungere la stazione ferroviaria di Cascina Bruciata. Per com'è fatto il progetto, per andare a prendere il treno un ciclista dovrebbe attraversare una grande rotonda a cinque bracci, mettendo in pericolo la propria vita*».

Per Pioltini, che condivide l'ultimo tentativo di mediazione effettuato dalla Città metropolitana e che all'incontro del 30 settembre ha detto un «no» all'attuale progetto, l'approvazione dell'opera da parte del Ministero non è però scontata. «*Sei enti si sono pronunciati a favore, ma altrettanti sono stati i voti contrari. Non ha espresso alcun parere la Città metropolitana di Milano, che voterà ora una mozione a favore del progetto da lei proposto, rigettando quindi il progetto stralcio ANAS. Siamo perciò molto distanti dall'unanimità che il ministro aveva detto essere la condizione per portare avanti la Vigevano-Magenta*».

E se fosse dato comunque via libera all'opera? «*Se il ministro alle Infrastrutture, smentendo quanto dichiarato in precedenza, avallasse questo progetto, il nostro Comune si opporrà con forza, consapevole che dopo questo primo stralcio ne seguirà un secondo di collegamento verso le autostrade e le tangenziali di Milano. Non resta che attendere fiduciosi la posizione ufficiale del Ministero*».

Qualunque sarà l'esito, però, secondo il sindaco di Albairate nessuno potrà dichiararsi vincitore, perché l'incontro del 30 settembre, che ha visto ANAS respingere le diverse proposte di mediazione avanzate prima dal Parco del Ticino e successivamente dalla Città metropolitana, ha posto la parola fine alla possibilità di trovare un'alternativa a basso impatto ambientale al *Progetto ANAS*.

«*Non è stato raggiunto l'obiettivo di trovare una soluzione condivisa per risolvere i problemi della viabilità locale – che comprendesse il collegamento verso Milano, – con un consumo di suolo ridotto. Per questo abbiamo perso tutti. Perché se il* Progetto ANAS *verrà realizzato, sarà un duro colpo per un territorio e per l'attività agricola che ne rappresenta il futuro. Mentre se non se ne farà niente alcuni comuni saranno costretti a convivere con situazioni critiche di traffico. Di tutto questo sono sinceramente dispiaciuto*».

C.M.

Il sindaco Arrara nel "mirino" dei *No Tangenziale*

ABBIATEGRASSO

Dito puntato contro il sindaco Arrara. Non si è fatta attendere la reazione del *Comitato No Tangenziale di Abbiategrasso* all'esito dell'incontro dello scorso 30 settembre sulla Vigevano-Magenta, durante il quale il primo cittadino abbiatense ha espresso un «sì» al progetto dopo che ANAS e Regione avevano respinto il tentativo di mediazione della Città metropolitana. «*Il* Comitato No Tangenziale *di Abbiategrasso ritiene opportuno condannare il "sì" alla tangenziale espresso da Pierluigi Arrara, che ha totalmente disatteso la posizione espressa il 24 settembre dalla Commissione Affari generali della Città metropolitana di Milano, di cui è membro*» scrivono i rappresentanti del Comitato in un comunicato diffuso lo scorso 2 ottobre. «*Riteniamo gravissimo, inoltre, che il sindaco non abbia rispettato la mozione approvata il 1° luglio dal Consiglio comunale di Abbiategrasso, che lo impegnava a rappresentare in tutte le sedi la contrarietà del Comune in ordine al progetto stralcio dell'opera di collegamento tra Vigevano e Malpensa così come presentato da ANAS*» rincara la dose il comunicato.

Quindi il documento, dopo aver ricordato le iniziative contro il *Progetto ANAS* di cui il Comitato si è fatto promotore negli scorsi mesi, annuncia che «*adiremo le vie legali per contrastare il disegno cementificatore di ANAS, Regione e, evidentemente, di alcuni sindaci come il signor Arrara e Invernizzi, disposti a rinunciare per sempre a ciò che distingue il nostro territorio da tante altre parti della Lombardia, ormai satura di asfalto e infrastrutture sovradimensionate*». Il comunicato si conclude con una richiesta al ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, alla luce sia della parità tra voti favorevoli e contrari alla Vigevano-Magenta espressi durante l'incontro del 30 settembre, sia delle 14.000 firme a suo tempo raccolte nel territorio contro il *Progetto ANAS*: «*Invitiamo il ministro a riconsiderare le soluzioni alternative proposte in questi anni, non apponendo la firma decisiva a un progetto che apporterebbe un danno incommensurabile e irreversibile, nonché di immagine per tutti coloro che lo avalleranno*».

FERRIANI S.R.L.

SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

www.ferrianisicurezza.it

SERRAMENTI IN P.V.C. E ALLUMINIO

- FINESTRE
- PERSIANE

- PERSIANE BLINDATE
- PORTE INTERNE
- INFERRIATE DI SICUREZZA
- ZANZARIERE

NOVITÀ

FINESTRE IN PVC CON RESISTENZA MAGGIORE

SALDATURE INVISIBILI TITANIUM TECHNOLOGY®
che assicura una durata lunga e ottime caratteristiche estetiche

- Ampia gamma di colori

15 ANNI DI GARANZIA

- Profilo aerodinamico tradizionale
- Ideale per case piccole, appartamenti e edifici plurifamiliari
- Certificato per l'assenza di piombo
- Prodotti realizzati applicando la TITANIUM TECHNOLOGY®

BUDVAR CENTRUM

FERRIANI S.R.L.
ABBIATEGRASSO (MI) - via Ada Negri, 2
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476 - *info@ferrianisicurezza.it*

FERRIANI S.R.L.
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA
UFFICIO - SHOWROOM - ESPOSIZIONE LABORATORIO
via Ada Negri, 2 - ABBIATEGRASSO -
tel. 02 9496 6573 – fax 02 9469 6476
www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it
PRONTO INTERVENTO 328 1166133

Il Comitato abbiatense Stop-TTIP *organizza, per il prossimo 16 ottobre, un incontro per approfondire le conseguenze del trattato sull'economia dell'Abbiatense*

L'ombra del TTIP sul futuro di agricoltura e PMI locali

ABBIATEGRASSO

Ad Abbiategrasso si torna a parlare di TTIP, il controverso trattato che Unione Europea e Stati Uniti stanno negoziando con l'obiettivo dichiarato di creare un mercato unico esteso su due continenti. Per venerdì 16 ottobre, infatti, il *Comitato abbiatense Stop-TTIP* invita tutti i cittadini a partecipare all'incontro *Agricoltura e piccola impresa: quale futuro con il TTIP?*, un'iniziativa promossa al fine di aiutare il pubblico a comprendere quali potranno essere le conseguenze del trattato sulle attività produttive più rilevanti della nostra zona. Vale a dire l'agricoltura, il commercio e il tessuto delle piccole e medie imprese. L'incontro è in programma per le 20.45 nella chiesa dell'Annunciata, in via Pontida, dove la tematica sarà approfondita con l'aiuto di alcuni esperti: Edoardo Gandini, del movimento *Green Italia*; Roberto Spigarolo, docente di Agraria presso l'Università degli Studi di Milano; Dario Olivero, presidente della *Confederazione Italiana Agricoltori* (CIA) di Milano. L'incontro sarà moderato da Fiorello Cortiana, del Coordinamento lista *Costituente per la Partecipazione*.

Accordo ancora in parte tenuto segreto, tanto che i suoi contenuti sono poco conosciuti non solo ai cittadini, ma spesso anche agli stessi "addetti ai lavori", il TTIP (acronimo che in inglese sta per *Partenariato transatlantico sul commercio e gli investimenti*) avrà un campo d'azione estremamente vasto: si va dalla meccanica alla chimica, dall'agroalimentare ai servizi. Il trattato riguarderà cioè, in pratica, qualunque cosa possa essere comprata e venduta. I governi sostengono che faciliterà il libero scambio di merci e investimenti fra le due sponde dell'Atlantico. Ma sia in Europa sia negli USA negli ultimi tempi si è formato un ampio movimento d'opinione che si oppone alla firma dell'accordo. Sulla scorta di quanto avvenuto nel caso di trattati analoghi già stipulati in altre aree del pianeta, infatti, si teme che a fronte di possibili benefici economici diluiti nel tempo, il TTIP presenti un elevato rischio di pesanti ripercussioni negative su temi fondamentali. Quali la tutela della salute e dell'ambiente o la difesa dei diritti del lavoro. Fino alla stessa democrazia.

Inaugurato il nuovo Golgi: la *Pia Casa* cambia volto

Una veduta del "nuovo Golgi"

La nuova struttura, che si affaccia su piazza Samek – dove ora si trova l'ingresso all'istituto, – è stata inaugurata ufficialmente lo scorso 24 settembre. Anche se ospitava anziani e servizi già da alcune settimane

ABBIATEGRASSO

I lavori erano conclusi già da alcune settimane e gli ospiti trasferiti da altrettanto tempo, ma si è ugualmente voluto aspettare lo scorso 24 settembre per l'inaugurazione del "nuovo Golgi". La struttura geriatrica della città (uno degli istituti gestiti dall'Azienda di Servizi alla Persona *Golgi-Redaelli* di Milano), che è stata completamente riqualificata, ha anche cambiato l'indirizzo del suo ingresso principale. Per accedere all'istituto, infatti, ora bisogna raggiungere piazza Samek (la piazza sede del mercato settimanale) e non più corso San Martino.

La porta d'accesso è solo una delle tantissime novità. La struttura, inaugurata alla presenza del presidente della Regione Lombardia Roberto Maroni, del sindaco di Abbiategrasso Pierluigi Arrara, del direttore dell'istituto *Golgi* Adriano Benzoni e di altre autorità, non ha nulla a che vedere con il vecchio edificio, se non in fatto di servizi.

Le camere per gli ospiti sono state interamente ripensate e sono in linea con la filosofia che sta alla base del centro per anziani: pensare al bene della persona, cercando di rispondere alle esigenze del singolo nel rispetto delle sue caratteristiche.

Se in passato la *Pia Casa* (come molti abbiatensi ancora chiamano l'istituto, fondato nel 1785 proprio come *Pia Casa degli incurabili*, ovvero come ricovero per le persone affette da malattie permanenti o da gravi handicap) era costituita da grosse camerate, oggi le stanze sono tutte dotate di due letti e sono diverse fra loro per dimensioni, arredi e colori. La nuova struttura è stata, infatti, concepita per rispondere a tutti gli standard che si richiedono oggi a una residenza per anziani, a partire dalla sistemazione di tipo alberghiero degli ospiti.

I servizi, che si sono via via venuti a costituire a partire dagli anni Novanta, saranno invece mantenuti e potenziati. Oltre all'ala destinata alla residenzialità, continueranno a essere attivi il centro di riabilitazione geriatrico e altri servizi rivolti sempre alle persone anziane e malate, mentre al momento non sono ancora stati trasferiti gli ambulatori per la riabilitazione rivolta ai minori. I percorsi riabilitativi per bambini e ragazzi (logopedia, neuropsicomotricità e psicoterapia) attualmente vengono organizzati nell'ala che si affaccia su corso San Martino, ma saranno a loro volta spostati nel nuovo centro entro fine anno.

E che ne sarà allora del vecchio Golgi? Di ipotesi ne sono state fatte parecchie in questi ultimi mesi, ma nulla è stato ancora deciso. Un impegno, in occasione proprio dell'inaugurazione della nuova struttura avvenuta lo scorso 24 settembre, è stato però preso dal "governatore" lombardo Roberto Maroni.

«***È importante restituire alla città il vecchio immobile: mi impegnerò per questo. L'appuntamento con il sindaco*** – ha detto Maroni rivolgendosi al primo cittadino di Abbiategrasso e chiamandolo "*sciur sindigh*" – ***è per la metà di ottobre***».

Marina Rosti

Sicurezza in città, la Polizia locale ascolta i cittadini nei quartieri

Dallo scorso 3 ottobre agenti e amministratori stanno toccando a rotazione, il sabato mattina, i vari quartieri della città, per raccogliere le segnalazioni dei residenti in merito alla sicurezza urbana. Da fine mese, invece, via a nuovi pattugliamenti quando le strade si fanno buie

Il nuovo ufficio mobile della Polizia locale di Abbiategrasso

ABBIATEGRASSO

Andare tra la gente per capire le esigenze dei cittadini in fatto di sicurezza. È questa la nuova mission dell'assessore Emanuele Granziero e degli agenti della Polizia locale di Abbiategrasso, guidati dalla comandante Maria Malini. Sabato 3 ottobre ha, infatti, preso il via un nuovo progetto chiamato *Sicurezza in città – La polizia nei quartieri*, che prevede una presenza capillare nel territorio al fine di raccogliere le segnalazioni dei cittadini in merito alla sicurezza urbana.

A parlarci delle finalità dell'iniziativa, che si concluderà sabato 24 ottobre, è proprio l'assessore Granziero: «*Ogni sabato, insieme con la comandante Malini, il consigliere di quartiere e, quando possibile, anche il sindaco, raggiungerò con l'ufficio mobile le diverse zone della città. L'obiettivo è quello di monitorare le condizioni e di aggiornare così la mappatura di Abbiategrasso e delle sue criticità. Incontreremo i cittadini e saremo a disposizione dei residenti per raccogliere testimonianze e consigli. Questo tipo di intervento vuole essere propedeutico a un altro progetto che, invece, prenderà il via il prossimo 26 ottobre. Con il cambio dell'ora, infatti, organizzeremo presidi nelle diverse zone della città a partire dalle 17*». Vale a dire quando le strade si fanno più buie.

«*Il turno dei vigili termina normalmente alle 19, ma ci stiamo già attivando per prevedere ore di straordinario allo scopo di garantire pattugliamenti ad ampio raggio, con particolare attenzione alle zone più a rischio e periferiche della città, dalle 17 alle 20* – continua l'assessore alla Polizia locale. – *Siamo convinti che il nuovo progetto di sicurezza in città, con l'aiuto dei comuni cittadini e dei consiglieri di quartiere, permetterà di tracciare una mappatura veritiera che, a sua volta, ci offrirà la possibilità di programmare insieme con le forze dell'ordine interventi mirati nelle zone più a rischio*».

Il progetto *Sicurezza in città*, inaugurato come detto lo scorso 3 ottobre, proseguirà per altri tre sabati toccando le diverse zone di Abbiategrasso. Sabato 10 ottobre l'ufficio mobile (un nuovo mezzo all'avanguardia adatto per molteplici servizi) raggiungerà l'area 4 (*Primavera* e viale Sforza lato sinistro) dalle 9.30 alle 10.45, e l'area 5 (*Gennara* e viale Sforza lato destro) dalle 11 alle 12.15. Sabato 17 ottobre, invece, sarà la volta dell'area 7 (zona a sud del canale Scolmatore e via Novara) dalle 9.30 alle 10.45 e dell'area 8 (via Ginibissa e lato destro di via Legnano) dalle 11 alle 12.15. Infine, sabato 24 ottobre il progetto si concluderà coinvolgendo l'area 6 (*Ertos* e via Dante lato destro) dalle 9.30 alle 10.45 e l'area 1 (centro Storico) dalle 11 alle 12.15.

Marina Rosti

Il Comune ha organizzato un corso formativo gratuito che si terrà a novembre all'ex convento dell'Annunciata. Iscrizioni entro il 31 ottobre

Proprietari di cani, arriva il "patentino"

ABBIATEGRASSO

Stimolare il senso civico dei proprietari di cani e indurli a osservare una serie di regole, tanto semplici quanto importanti per rendere gli spazi pubblici più vivibili per tutti i cittadini. Ma anche conoscere le responsabilità, civili e penali, di chi possiede un animale. E, ancora, promuovere una corretta cura del proprio "amico a quattro zampe" e comprenderne il linguaggio.

Sono questi gli obiettivi che hanno indotto il Comune di Abbiategrasso, in collaborazione con il Dipartimento di prevenzione veterinario dell'ASL *Milano1*, a organizzare un corso di formazione gratuito per chi possiede un cane, oppure ha intenzione di adottarlo. «*Nell'ambito delle azioni di sicurezza urbana tese alla migliore vivibilità degli spazi pubblici, l'Amministrazione comunale ha voluto promuovere questi incontri che favoriscano un corretto sviluppo della relazione tra il cane e il proprietario, per consentire l'integrazione dell'animale nel contesto sociale*» spiega l'assessore alla Polizia locale Emanuele Granziero nell'illustrare l'iniziativa.

Il corso comprende due moduli formativi di mezza giornata, che si terranno sabato 7 e sabato 14 novembre nell'ex convento dell'Annunciata in via Pontida. La partecipazione al corso è gratuita; chi intende parteciparvi deve iscriversi entro il prossimo 31 ottobre utilizzando l'apposito modulo che può essere scaricato dal sito on line del Comune di Abbiategrasso (*www.comune.abbiategrasso.mi.it*) oppure da quello dell'ASL (*www.aslmi1.mi.it*). Al termine del corso verrà rilasciato un "patentino" come attestazione di partecipazione.

Fra gli appuntamenti in programma, un originale Processo al riso, *ma anche l'edizione di quest'anno della* Maratona letteraria

Iniziative collaterali, a far festa è tutta la città

ABBIATEGRASSO

Una festa del mondo agricolo, ma anche di tutta la cittadinanza. Se il "cuore" della *Fiera di Ottobre*, interamente dedicato all'agricoltura, pulserà nella struttura fieristica di via Ticino, spetterà alle iniziative collaterali, che si terranno invece in altre parti della città, recuperare quello "spirito di comunità" che è l'altra importante componente della festa ottobrina.

Al tema del riso, protagonista della Fiera, sarà ispirato un originale appuntamento in calendario per sabato 17 ottobre. Intitolato *Processo al riso*, vedrà l'aula consiliare del Castello Visconteo trasformarsi in un tribunale. Dove verrà allestito un vero e proprio procedimento giudiziario contro questo alimento, con tanto di capi d'accusa, testimoni e sentenza emessa da una giuria popolare. Questa sarà costituita da cittadini abbiatensi, mentre il fiduciario della *Condotta Slow Food di Milano,* Carlo Casti, vestirà i panni del giudice, e l'attrice, comica e scrittrice Margherita Antonelli quelli di cancelliere.

Al cibo sarà legata anche l'edizione di quest'anno della *Maratona letteraria*, inserita nel programma della *Fiera di Ottobre*, che si terrà domenica 18 ottobre dalle 15 alle 22.30 al Castello Visconteo. Dedicata al tema *Nutrire il pianeta, ricchezza e povertà: una giornata di racconti a bordo tavola tra cibi, cultura, identità*, l'iniziativa vedrà come consuetudine i cittadini-narratori condividere le emozioni che nascono dalla lettura di un libro, regalandosi reciprocamente momenti di narrazione e di ascolto.

Al Castello Visconteo anche l'appuntamento che domenica 18 ottobre alle 11 vedrà lo chef e personaggio televisivo Davide Oldani di Cornaredo (inventore della *cucinapop*, basata sulla semplicità e su materie prime umili) presentare il suo nuovo libro, intitolato *Pop foo'd*.

Nel centro storico, invece, sabato 17 ottobre si rinnoverà l'appuntamento serale con il *Concorso delle vetrine*, a cura di ASCOM e del Comune di Abbiategrasso: si rinnoverà, così, la tradizione che vede nella *Fiera di Ottobre* anche la festa del commercio cittadino.

La voce dei NAVIGLI

ANNO 13 NUMERO 16 - OTTOBRE 2015
Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04
QUESTO NUMERO È STAMPATO IN OLTRE 25.000 COPIE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE
Clematis - via Santa Maria, 42 – Vigevano

REDAZIONE ED EDITING
Clematis - via Santa Maria, 42 - Vigevano
tel. fax 0381 70710 – fax 0381 090 249
e-mail *navigli@edizioniclematis.it; vocenavigli@libero.it*

DIRETTORE RESPONSABILE Maria Grazia Salerno

PUBBLICITÀ
cell. **348 263 39 43 – 333 715 33 53**
e-mail *navigli@edizioniclematis.it*
Costo per modulo (41x33 mm): commerciali € 19,50 + IVA;
redazionali, finanziari, legali, sentenze, occasionali e propaganda € 25 + IVA;
pagina intera 60 moduli; posizioni di rigore + 25%

STAMPA Edizioni Tipografia Commerciale – Cilavegna
COPYRIGHT Clematis di G. Politi – Vigevano

Il risotto come simbolo di una cultura: ecco il protagonista della *Fiera d'Ottobre*

ABBIATEGRASSO

Il risotto. Come simbolo non solo di una tradizione culinaria, ma di tutta una cultura che ha i suoi riferimenti nella comunità agricola e in un tessuto sociale fondato sui valori dell'aggregazione. È questo il tema intorno a cui è stata costruita l'edizione di quest'anno della *Fiera agricola di Abbiategrasso* – conosciuta anche come *Fiera di Ottobre,* – che prenderà il via sabato 17 ottobre.

La kermesse spegne quest'anno 532 candeline: la sua origine, infatti, risale al 1483, quando venne istituita con un "privilegio" dell'allora duca di Milano, Galeazzo Maria Sforza. E negli ultimi anni ha visto il tentativo degli organizzatori di riportare la manifestazione alla sua vocazione prettamente agricola. Allo stesso tempo si sta cercando di trasformarla in un evento che superi i confini cittadini.

«*Stiamo lavorando perché questa non sia più solo la Fiera di Abbiategrasso, ma diventi la Fiera di tutto un territorio, capace di promuovere e valorizzare l'agricoltura di quella che è la porzione più bella della provincia di Milano*» ha sottolineato il sindaco di Abbiategrasso Pierluigi Arrara in occasione della presentazione alla stampa dell'evento.

In che modo questo viene fatto lo ha spiegato Elio Carini, direttore di AMAGA SPA, l'ex azienda municipalizzata cui l'Amministrazione comunale affida ormai da tre anni la gestione degli eventi fieristici cittadini. «*In questo periodo abbiamo cercato di recuperare progressivamente l'aspetto essenziale della Fiera, eliminando tutto ciò che non è riconducibile al mondo dell'agricoltura. In questo senso va inteso il tema del risotto, perché questo piatto chiude tutta una filiera agricola*».

Ed è proprio tale filiera la protagonista indiscussa dell'expo e degli eventi che animeranno per tre giorni il Quartiere Fiera. Come sempre "cuore" della manifestazione, la struttura di via Ticino verrà trasformata in una sorta di grande aia, in cui una trentina di aziende agricole (per la maggior parte del territorio, ma alcune provenienti anche da altre zone della provincia e della regione) metteranno in vendita e proporranno in degustazione i loro prodotti. Prodotti che saranno legati da un fil rouge: quello, appunto, del risotto. Tutti i settori produttivi rappresentati, infatti, sono coinvolti nella realizzazione di questo piatto. Non solo aziende risicole, dunque, ma anche quelle che producono verdure, latticini e carni, senza tralasciare le aziende agrituristiche, dove la campagna diventa meta di un nuovo turismo.

Sarà poi allestita un'area ristorazione e street food, in cui sono stati coinvolti tre ristoratori locali, che per i tre giorni della kermesse proporranno piatti a base di riso preparati con i prodotti esposti negli stand, dando così risalto alle produzioni locali.

Il pubblico potrà poi vivere l'atmosfera delle cascine, ricostruita anche attraverso i vecchi strumenti contadini raccolti nella zona, e visitare un angolo dedicato alle erbe spontanee, anche questo curato da aziende agricole del territorio, che terranno pure alcune lezioni sull'argomento. Infine, non mancherà la consueta esposizione di macchine agricole, così come la mostra di bovini, conigli e animali da cortile, da sempre corollario e parte fondante della manifestazione.

Partner fondamentale per la realizzazione della kermesse è stato ancora una volta, così come avviene ormai da qualche tempo, il Parco del Ticino. «*Anche quest'anno il Parco sostiene con forza e convinzione la Fiera, anche grazie alla collaborazione dei nostri produttori a marchio*» ha commentato il presidente dell'ente Gian Pietro Beltrami, che a tale riguardo ha sottolineato come «*le eccellenze alimentari di questo territorio non sono seconde a nessuno, anche se non siamo ancora riusciti a valorizzarle per quello che meriterebbero*». Un'opportunità in tal senso dovrebbe essere proprio quella promossa dal Parco per il weekend della Fiera.

«*Il Parco* – ha continuato Beltrami – *domenica 18 ottobre metterà a disposizione due pulmini che dal Quartiere Fiera porteranno i visitatori all'Annunciata per assaggiare i risotti preparati da venti dei migliori cuochi italiani* [nell'ambito del programma dell'*Ambasciata del Gusto*, NDR]. *Il tutto a titolo gratuito: i prodotti utilizzati per preparare i piatti, infatti, saranno messi a disposizione dal Parco*».

Tanta, dunque, è la strada percorsa da quando, ancora solo pochi anni fa, la Fiera era un "contenitore" di proposte e iniziative eterogenee: ora si presenta con un'identità ben delineata e un obiettivo chiaro. Ma ci sono ancora alcuni passi da compiere, e alcuni limiti da superare, perché il salto di qualità possa dirsi completo.

«*Dopo la tradizione, dovrebbe essere recuperato anche il senso della comunità e di una festa che unisce e ci appartiene*» ha auspicato Elio Carini, che poi ha precisato: «*Questa sembra però una strada in salita: in questi anni questo elemento è emerso raramente. Credo che la Fiera debba essere un'occasione per ritrovare spirito di solidarietà e condivisione, altrimenti rischia di diventare un evento certamente ben fatto, ma che nel tempo perde il suo contenuto*». Mentre da parte sua Marco Cuneo, uno degli agricoltori presenti in Fiera, ha esortato l'Amministrazione a «*coinvolgere direttamente gli agricoltori, che sono l'attore principale della manifestazione. Questo finora non è stato fatto, se non marginalmente. Se vogliamo rilanciare l'agricoltura, dobbiamo partire dalla base, da chi lavora nei campi*».

Un'immagine di una delle scorse edizioni della Fiera

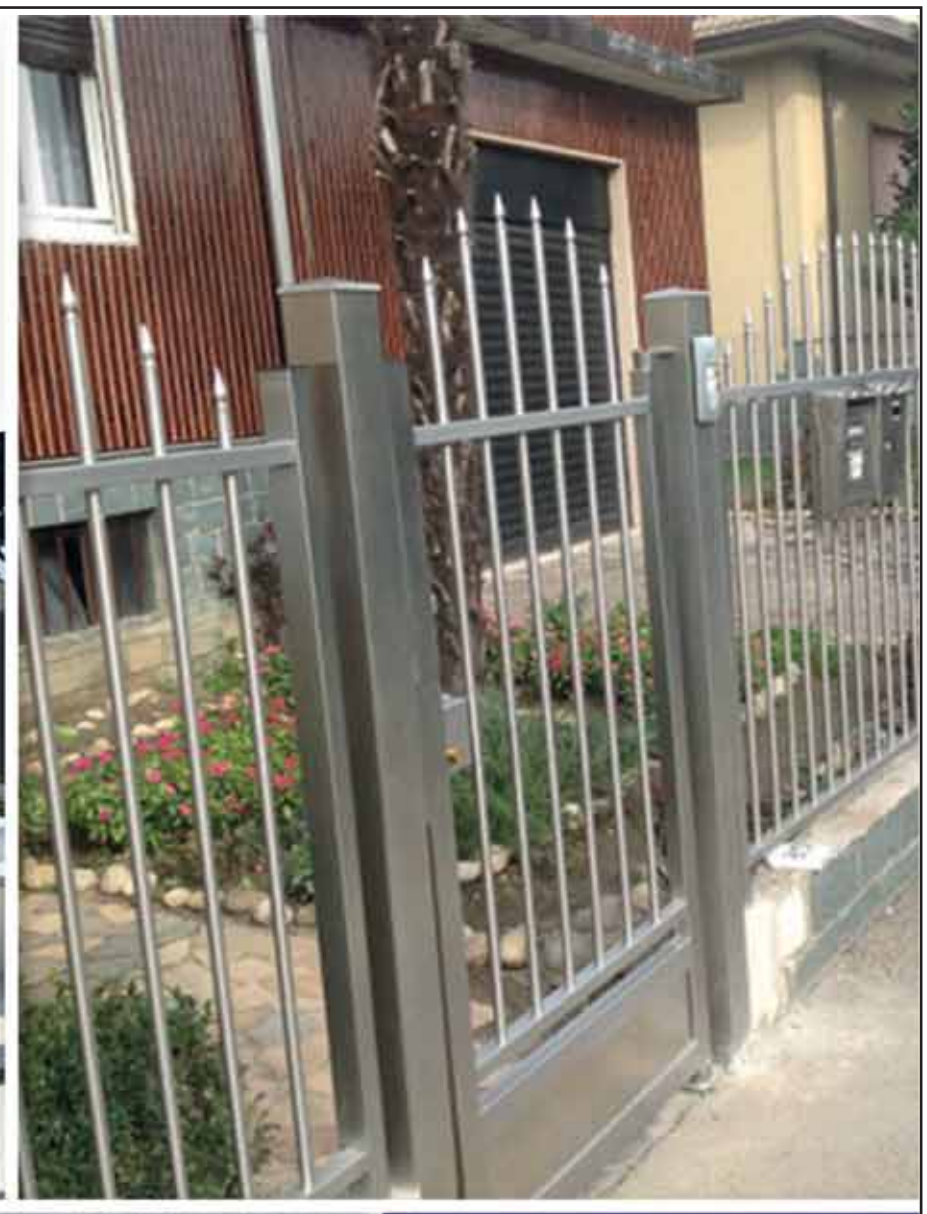
La 532ª edizione della manifestazione prenderà il via sabato 17 ottobre e proseguirà, come da tradizione, nei due giorni successivi. "Cuore" pulsante della kermesse sarà ancora una volta il Quartiere Fiera di via Ticino

Tre giorni di apertura e un padrino d'eccezione

A effettuare il taglio del nastro della 532ª edizione della *Fiera agricola di Abbiategrasso*, la mattina di sabato 17 ottobre nello Spazio Fiera di via Ticino, saranno il sindaco della città Pierluigi Arrara e un padrino d'eccezione, lo chef Davide Oldani. Dopo l'inaugurazione, l'esposizione di via Ticino resterà aperta al pubblico, a ingresso gratuito, sabato 17 ottobre dalle 10.30 alle 22, domenica 18 ottobre dalle 10 alle 22 e lunedì 19 ottobre dalle 10 alle 18, mentre altre iniziative (di cui parliamo nell'articolo a lato) interesseranno le vie del centro storico e il Castello Visconteo.

Gestito da AMAGA SPA per conto del Comune di Abbiategrasso, l'evento fieristico può contare su un proprio sito internet dedicato (*www.fieradiottobre.it*), che può essere consultato per conoscere il programma completo della manifestazione e i dettagli dei singoli eventi.

INOX IDEA



- CANCELLI
- RECINZIONI
- BALCONI
- PARAPETTI SCALE
- GRIGLIE PER FINESTRE
- ARREDI D'INTERNI IN ACCIAIO INOX 18/10 SATINATO

VENDITA AL DETTAGLIO ACCIAIO INOX • LAVORAZIONE E SATINATURA ACCIAIO INOX
REALIZZAZIONE SU DISEGNO ARREDAMENTI DA INTERNI ED ESTERNI IN ACCIAIO INOX

DA OGGI ANCHE VENDITA AL DETTAGLIO, DI TUBI TONDI O QUADRI, LAMIERE IN FOGLIO O SAGOMATE E ACCESSORI, TUTTO RIGOROSAMENTE IN ACCIAIO INOX, TUTTO SU MISURA PER I TUOI LAVORI O IL TUO HOBBY

CONSEGNA ANCHE A DOMICILIO

via Galvani, 4 • fraz. Vecchia Soria • Ozzero - MI
tel. 02 94 07 552 • fax 02 94 00 022 • e-mail: info@inoxidea.it • www. inoxidea.it

LA BOTTEGA DELLA CARNE

CARNI PIEMONTESI
MACELLAZIONE PROPRIA

DEGUSTAZIONE E VENDITA DI
COTECHINI, SALAMI D'OCA
E CICCIOLI D'OCA
RISOTTO CON PASTA DI SALAME D'OCA

DI NOSTRA PRODUZIONE

MACELLERIA AUTORIZZATA
GIOVANNI SOZZANI
via Pavia, 1 - Abbiategrasso - tel. 02 94 96 75 06

Progetto *ABC Digital*, l'*Alessandrini* sul podio più alto

I ragazzi dell'*Alessandrini* in occasione della premiazione

Premiato l'istituto abbiatense: grazie all'entusiasmo dei docenti e degli studenti, nei mesi scorsi è riuscito a coinvolgere nel progetto di alfabetizzazione digitale più di 200 cittadini over 60

ABBIATEGRASSO

C'è l'*Emilio Alessandrini* di Abbiategrasso in vetta alla graduatoria delle scuole più attive nella realizzazione di *ABC Digital*, il progetto di alfabetizzazione digitale delle persone over 60 promosso dall'Ufficio scolastico regionale in collaborazione con Assolombarda. Avviata nella primavera scorsa, la prima fase del progetto ha visto gli studenti di una ventina di scuole dell'area metropolitana milanese "salire in cattedra" per insegnare l'utilizzo di Internet ai cittadini non nativi digitali. E si è conclusa lo scorso 28 settembre con la premiazione, a Milano, di cinque dei ventidue istituti che hanno partecipato all'iniziativa. Primo classificato è risultato proprio l'istituto di istruzione superiore *Alessandrini* di Abbiategrasso, ex aequo con l'IIS di Inveruno. Fra gli istituti premiati figura inoltre, al quarto posto, il liceo scientifico statale *Donato Bramante* di Magenta.

Nella formulazione della graduatoria la giuria, formata da autorità rappresentative del mondo della tecnologia, della scuola e del sociale, ha tenuto conto soprattutto del numero di over 60 coinvolti da ciascun istituto e del livello di apprendimento raggiunto da tali "alunni". L'istituto abbiatense, spinto dall'entusiasmo dei docenti e degli studenti, è riuscito a coinvolgere nel progetto più di 200 cittadini distribuiti in ben dieci corsi.

Complessivamente, il progetto *ABC Digital* ha coinvolto circa 1.700 cittadini over 60, formati da oltre 550 studenti, grazie al supporto di più di 60 trainer e tutor aziendali, per più di 900 ore d'aula. Obiettivi dell'iniziativa, ha ricordato in occasione della premiazione il presidente di Assolombarda Gianfelice Rocca, erano quelli di divulgare la cultura digitale, diffondere l'uso degli strumenti informatici tra i non nativi digitali attraverso il coinvolgimento degli studenti delle scuole superiori e, infine, ridurre il *digital divide* del nostro Paese. Certamente, come ha sottolineato il dirigente scolastico del l'IIS *Alessandrini*, Alba Arcidiacono, invitata sul palco per l'assegnazione del premio, l'iniziativa ha avuto anche il merito di avvicinare generazioni diverse, favorendo lo scambio reciproco di esperienze di vita e il raccordo tra la scuola e il territorio.

Per questo all'*Alessandrini* il progetto *ABC Digital* proseguirà anche nei prossimi due anni, grazie al coinvolgimento dei promotori, alla partecipazione di interlocutori pubblici e privati attivi sul territorio e, soprattutto, alla risposta positiva e incoraggiante degli over 60.

NCA NUOVA CARROZZERIA ABBIATENSE S.n.c

carrozzeria • officina • gommista
oscuramento vetri • soccorso stradale
lavaggio e sanificazione interni
sostituzione cristalli
servizio auto sostitutive
riparazione e assistenza camper e caravan

Abbiategrasso - largo Trilussa, 1 angolo via Saba
tel. 02 9466 700 - cell. 334 6880 379
e-mail: carrozzeriabbiatense@alice.it

Ambasciata del gusto verso la conclusione: a ottobre gli ultimi appuntamenti con gli chef

ABBIATEGRASSO

Si avvia a conclusione l'*Ambasciata del gusto*, il cui programma terminerà con gli appuntamenti in calendario questo mese. Dopo il ritorno di Sabrina Tuzi, che il 10 e l'11 ottobre ha fatto nuovamente tappa all'ex convento dell'Annunciata con le sue ricette e la sua cucina (nello showcooking ha proposto piatti originali e dal sapore autunnale: Mont blanc, castagne, alloro e gorgonzola, mentre in occasione della cooking class ha guidato i partecipanti nella realizzazione del raviolo verde di farinello, gorgonzola piccante e limone candito), sabato 17 e domenica 18 ottobre le porte del complesso rinascimentale di via Pontida si apriranno per accogliere Oliver Piras, il giovane e talentuoso chef di origini sarde. Piras presenterà piatti originali, frutto di esperienze diverse: nonostante la giovane età lo chef sardo vanta, infatti, collaborazioni importanti. A Strasburgo, in Francia, dove appena diciottenne ha avuto l'opportunità di conoscere e sperimentare la cucina alsaziana, ma anche a Londra, da Joël Robuchon, dove invece, come dichiara lui stesso, ha appreso il rigore e la disciplina. L'*Ambasciata del Gusto* si concluderà sabato 24 e domenica 25 ottobre con la chef Sara Preceruti che, poco più che trentenne, è da undici anni la chef del ristorante stellato di Pellio Intelvi, la *Locanda del notaio*, che vanta una splendida vista sul lago di Como.

L'ex convento dell'Annunciata

Il 17 e 18 ottobre all'Annunciata sarà protagonista Oliver Piras. A chiudere la programmazione della manifestazione, il 24 e 25 ottobre, sarà invece Sara Preceruti

Marina Rosti

•B•A•B•Y•P•A•R•K•I•N•G•
MONDO BABY
•B•A•B•Y•P•A•R•K•I•N•G•

Cerchi un'alternativa all'asilo nido? Vieni a trovarci!

Spazio a misura di bambino,
dai 10 mesi ai 6 anni, utilizzato in modi diversi:
per i *più piccoli* come un vero e proprio
asilo nido, con attività mirate alle fasce d'età;
per i *più grandi*, dai 4 ai 6 anni,
come spazio gioco

BUBBIANO (MI) - p.zza 8 Marzo, 4
info 346 044 18 02 - children2011@libero.it
mondo baby di Boccabella Miriam

Abbiategrasso e Magenta, la sinergia passa per il teatro *Incontroscena* "raddoppia" con gli spettacoli al *Lirico*

ABBIATEGRASSO

Prosegue il percorso di collaborazione in campo culturale recentemente avviato dalle Amministrazioni di Abbiategrasso e di Magenta. Ed è nel segno del teatro che tale percorso compie uno dei suoi passi più concreti. La nuova edizione di *Incontroscena*, la rassegna invernale di spettacoli organizzata dal centro di produzione e formazione *Teatro dei Navigli*, vede infatti Magenta aggiungersi all'elenco dei Comuni che partecipano all'iniziativa.

«*Un'adesione che costituisce una significativa tappa nell'ottica di sviluppo di una politica culturale per tutta l'area a sud ovest di Milano* – sottolinea Luca Cairati, direttore artistico del *Teatro dei Navigli*. – *Da una parte perché vede lavorare in sinergia le due città più importanti della zona, dall'altra perché il Comune di Magenta dispone di una struttura, il* Teatro Lirico*, che con la sua storia e la sua proposta culturale annuale di alto livello si pone naturalmente come il punto di riferimento di tutto il territorio*».

E proprio al *Teatro Lirico* è legata la principale novità dell'edizione di *Incontroscena* che sta per prendere il via. Al cartellone dei nove spettacoli proposti, come sempre, in tutti i comuni che collaborano alla realizzazione dell'iniziativa (oltre ad Abbiategrasso, Boffalora sopra Ticino, Cassinetta di Lugagnano, Cisliano, Corbetta e Rosate), si aggiungerà infatti questa volta un'ulteriore programmazione di cinque rappresentazioni offerte al pubblico proprio nella prestigiosa struttura magentina.

Una collaborazione, quella già stretta da numerosi comuni del territorio e ora allargata a Magenta, che non solo permette di costruire occasioni di confronto e innovative forme di aggregazione, ma consente anche di proporre spettacoli di valore a costi calmierati per tutta l'utenza teatrale del territorio.

Uno spettacolo della scorsa edizione di *Incontroscena*

La quarta edizione della rassegna teatrale invernale proporrà una doppia programmazione. Ai nove spettacoli che toccheranno i comuni del territorio si aggiungono, infatti, i cinque che si terranno nel prestigioso teatro magentino

GLI SPETTACOLI

Il sipario sugli spettacoli di *Incontroscena* si alzerà il prossimo 3 novembre ad Abbiategrasso con il reading poetico *Solo l'amore… solo il conoscere,* dedicato all'opera di Pier Paolo Pasolini. Ad Abbiategrasso si terranno anche le tre rappresentazioni successive, che – ed è questa un'altra importante novità della nuova edizione della rassegna – saranno tutte all'insegna del teatro civile. Il 10 novembre, infatti, ne *Il Paese della vergogna* di Daniele Bianchessi verrà affrontato il tema della mafia, mentre il 17 novembre sarà in scena con *Il mito di Sisifo* il *Gruppo della trasgressione*, composto da detenuti di diverse carceri e da comuni cittadini. Infine, il 24 novembre sarà la volta di *Barbablù 2.0 – I panni sporchi si lavano in casa*, che affronterà una tematica sociale di forte attualità: la violenza sulle donne, in particolare quella consumata tra le mura domestiche.

A dicembre *Incontroscena* si sposterà quindi a Cisliano e riprenderà la sua più tradizionale fisionomia di rassegna dedicata ai molteplici linguaggi della drammaturgia contemporanea. I successivi spettacoli andranno in scena tutti nel 2016, a iniziare da quello del 2 febbraio a Boffalora sopra Ticino per terminare con quello dell'8 aprile a Corbetta, dopo aver toccato anche Cassinetta (il 24 febbraio) e Rosate (il 2 aprile). In calendario il prossimo anno anche gli spettacoli che si terranno al *Teatro Lirico* di Magenta, in programma per le date del 22 gennaio, del 12 febbraio, del 4 e del 21 marzo e, infine, del 20 aprile.

I biglietti di ingresso, al costo di 10 euro per gli spettacoli al *Teatro Lirico* e di 5 euro per tutti gli altri, sono in prevendita, così come gli abbonamenti, nella sede del *Teatro dei Navigli* all'ex convento dell'Annunciata di Abbiategrasso (per maggiori informazioni è possibile consultare il sito *www.teatrodeinavigli.com*).

Volkswagen raccomanda Castrol EDGE Professional www.volkswagenservice.it

Per ogni motore la manutenzione è vitale.
Per ogni Volkswagen, in più è conveniente.

Affida la tua Volkswagen
a chi si prende cura di lei
nel modo migliore.

Porta la tua auto in un Centro Volkswagen Service per la manutenzione.
Avrai tutta la qualità che cerchi e, fino al 30.11.2015, puoi approfittare dei vantaggi della promozione Speciale Cinghia.

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen. Volkswagen Service.

Das Auto.

Nuova Rosate S.n.c.
Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (Mi)
Tel. 0290840180 email:info@nuovarosate.volkswagengroup.it

La promozione è valida, rispetto al listino attuale, sui ricambi kit cinghia di distribuzione, pompa dell'acqua, liquido raffreddamento e cinghia poli-v; manodopera esclusa. Offerta non cumulabile con altre promozioni e usufruibile esclusivamente nell'ambito dei servizi di assistenza, fino al 30.11.2015.

I FATTI dei NAVIGLI

»1° ottobre

Investita sulle strisce davanti alla stazione FS

Lo scorso 1° ottobre una donna di ventisette anni è stata travolta davanti alla stazione ferroviaria di Abbiategrasso. L'incidente è avvenuto intorno alle 10 del mattino. La donna, che era appena scesa dal treno proveniente da Vigevano, è stata investita proprio mentre attraversava le strisce pedonali in direzione del centro storico della città. A colpirla, facendola cadere a terra, un'auto alla cui guida si trovava un uomo di quarant'anni, a sua volta residente a Vigevano, che non si è accorto della giovane. L'urto, fortunatamente, non è stato forte: l'auto, infatti, stava procedendo a velocità ridotta e per la donna non ci sono state conseguenze gravi: trasportata in codice verde all'ospedale di *Fornaroli* di Magenta per i controlli del caso, è stata subito dimessa.

»24 settembre

Tentano di rubare al *Destriero*, ma vengono presi dai carabinieri

Il centro commerciale *Destriero* di Vittuone nuovamente nel mirino dei taccheggiatori. Lo scorso 24 settembre, infatti, una giovane donna di ventidue anni, originaria dell'Ecuador, e il suo complice, un venticinquenne disoccupato residente a Trecate, hanno cercato di rubare all'interno della struttura cosmetici e prodotti elettronici per un valore complessivo di circa 200 euro. È andata però loro male. I due sono stati, infatti, "pizzicati" dai carabinieri di Sedriano che, allertati dagli addetti alla sicurezza della centro commerciale, sono arrivati sul posto e li hanno colti sul fatto proprio mentre tentavano di nascondere la merce. I due sono stati processati per rito direttissimo al Tribunale di Milano.

»1° ottobre

Madre e figlio trovati morti in casa a Binasco Si sospetta un caso di omicidio-suicidio

Sono stati i carabinieri di Abbiategrasso a trovare cadaveri, lo scorso 1° ottobre, nella loro abitazione di Binasco, un uomo di cinquant'anni e la sua anziana madre. Nell'appartamento di via Costa i militari, allertati da alcuni vicini di casa insospettiti dalla loro assenza, hanno rinvenuto i corpi senza vita di Anna Grazia Del Turco, settantasei anni, e del figlio cinquantenne Leonardo Vitartali, veterinario. Da subito l'ipotesi dell'omicidio-suicidio è apparsa la più probabile, anche se le indagini per chiarire le dinamiche dei fatti sono ancora aperte. La casa sarebbe in ordine e non ci sarebbero tracce di sangue, ma saranno gli uomini della scientifica, insieme con i colleghi della caserma di Abbiategrasso, a lavorare per arrivare alla risoluzione del caso. A chiarire le cause del decesso dell'uomo e dell'anziana madre, i cui corpi sono stati ritrovati in due camere distinte, sarà, invece, l'autopsia.

»27-28 settembre

Cade in casa dove vive sola: anziana soccorsa dai pompieri

Si lamentava ed era visibilmente spaventata, quando sono arrivati i vigili del fuoco, l'anziana donna che nella notte fra domenica 27 e lunedì 28 settembre è caduta nel suo appartamento senza più riuscire ad alzarsi. Sola in casa, la donna, che abita in un appartamento in via Novara ad Abbiategrasso, dopo la caduta ha iniziato a chiedere aiuto. Le sue urla hanno raggiunto l'appartamento dei vicini, che hanno subito compreso la situazione e allertato i vigili del fuoco della città e i soccorritori del 118. I pompieri, raggiunto il palazzo e montata l'autoscala, sono riusciti a introdursi nell'appartamento dell'anziana tramite una finestra e a metterla in salvo. La donna è stata trasporta per controlli al Pronto Soccorso dell'ospedale *Cantù*.

»settembre

I furti di rame non risparmiano i depuratori

Rubano nei cimiteri, ma anche lungo i binari dei treni, nelle fabbriche dismesse e nei depuratori. L'obiettivo è sempre lo stesso: il rame. Nel caso dei due furti più recenti, avvenuti lo scorso mese di settembre, nel mirino sono finiti due impianti di depurazione: quello di Abbiategrasso, in strada Mercadante, e quello di Vigevano, in via Aguzzafame. L'impianto di Abbiategrasso è stato "visitato" ben tre volte in quattro settimane, mentre a Vigevano l'ultimo tentativo di furto al depuratore risale allo scorso 26 settembre. Nello specifico i malviventi non sono, però, riusciti nell'intento: il servizio di sorveglianza e l'allarme, scattato alla loro presenza, li ha fatti fuggire prima che riuscissero a impossessarsi dell'ambito metallo.

I bambini di Robecco sul Naviglio imparano l'inglese in Biblioteca

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale ha concesso all'insegnante Gloria Manfredi la sala audiovisiva della Alessandro Manzoni *per tenere corsi e laboratori*

Palazzo Archinto, dove ha sede la Biblioteca

ROBECCO

L'apprendimento delle lingue, si sa, avviene in modo naturale e privo di sforzo durante la prima infanzia. Poi si fa via via più difficile a partire dai cinque-sei anni fino all'adolescenza. A questo punto le lingue straniere diventano materie scolastiche ed è difficile per i ragazzi trovarle "simpatiche". A meno che siano state vissute prima come gioco. E sarà proprio divertendosi che i bambini di Robecco sul Naviglio avranno anche per quest'anno scolastico la possibilità di avvicinarsi alla lingua inglese, la cui conoscenza è ormai diventata indispensabile sia nella vita quotidiana sia in quella lavorativa.

Questo grazie alla convenzione che l'Amministrazione comunale ha siglato con la scuola di inglese *Helen Doron Early English*, in base alla quale un'insegnante della scuola stessa, Gloria Manfredi, avrà la possibilità di usufruire dell'aula audiovisiva della Biblioteca comunale *Alessandro Manzoni* per lezioni e di laboratori. Tale attività permetterà quindi, alle famiglie robecchesi, ancora una volta, di far avvicinare in maniera semplice ed efficace i propri figli alla lingua e alla cultura del Paese di Shakespeare, potendo contare su un'insegnante di grande esperienza e affidabilità. Gloria Manfredi, infatti, realizza sin dal 2012 a Robecco corsi di inglese per bambini e ragazzi. La concessione della sala durerà fino all'inizio del prossimo giugno, ed è entro tale data che si svolgeranno le attività. In particolare, nella sala audiovisiva della Biblioteca si terrà un corso con cadenza settimanale, rivolto a bambini e ragazzi dai tre ai nove anni, che proporrà un apprendimento di tipo ludico con aspetti sia divertenti sia di edificazione culturale vera e propria. Inoltre, in base alla convenzione stipulata, l'insegnante organizzerà presso la Biblioteca quattro laboratori di lettura rivolti ai bambini dai tre ai nove anni, della durata di due ore ciascuno, mentre altri quattro laboratori in lingua inglese, rivolti ai bambini dai tre agli otto anni, riguarderanno invece la frazione di Casterno e quella di Castellazzo.

Un utile strumento di apprendimento che l'Amministrazione comunale ha voluto garantire anche quest'anno alla cittadinanza.

Elia Moscardini

Da quest'estate i residenti a Robecco possono esprimere la volontà di diventare donatori di organi o tessuti compilando un apposito modulo in Municipio

Donazione di organi, la scelta per i robecchesi si fa in Comune

ROBECCO

A partire dal luglio scorso i cittadini maggiorenni residenti a Robecco sul Naviglio hanno un modo semplice di esprimere e far registrare, nel registro nazionale del Sistema Informativo Trapianti, la propria volontà in merito alla donazione di organi e tessuti. È infatti sufficiente sottoscrivere a tale scopo un modulo al momento della richiesta di rilascio o rinnovo della carta d'identità presso l'Ufficio Anagrafe (che i cittadini possono contattare per avere maggiori informazioni al riguardo).

Questo in seguito alla decisione dell'Amministrazione comunale di aderire al progetto *Donare gli organi: una scelta in Comune*, promosso a livello nazionale con un duplice scopo: da una parte rendere più semplici le donazioni, dall'altra stimolare l'attenzione su questo tema così importante e delicato, facendo così emergere uno spirito di solidarietà e di generosità troppo spesso inespresso. In Italia si eseguono, infatti, oltre 1.500 trapianti ogni anno, ma i pazienti in lista d'attesa sono quasi 9.000 e i tempi spesso troppo lunghi.

Offerta valida per immatricolazioni fino al 31/10/2015 a fronte di rottamazione o permuta di una vettura immatricolata entro il 31/12/2005 e posseduta da almeno 6 mesi. Solo per vetture in stock presso i Ford Partner aderenti all'iniziativa. Prezzo raccomandato dalla Ford Italia S.p.A. IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le immagini sono a titolo illustrativo e contengono accessori a pagamento. Esempio di finanziamento per Ford EcoSport Plus 1.5 110 a € 14.200. Anticipo zero (grazie al contributo dei FordPartner), 36 quote da € 248,21, escluse spese incasso Rid € 3,00, più quota finale denominata VFG pari a € 7.560. Importo totale del credito di € 15.107,69 comprensivo dei servizi facoltativi Guida Protetta, Assicurazione vita, Invalidità e disoccupazione. Totale da rimborsare € 16.603,56. Spese gestione pratica € 300. Imposta di bollo in misura di legge all'interno della prima quota mensile. TAN 3,95%, TAEG 5,42%. Salvo approvazione FCE Bank plc. Condizioni e termini dell'offerta e delle coperture assicurative nella brochure informativa presso il Ford Partner o sul sito www.fordcredit.it. Ford Ecosport: consumi da 4,4 a 6,3 litri/100 km (ciclo misto); emissioni **CO2 da 115 a 149 g/km**.

La Biblioteca civica di Albairate promuove corsi di disegno e pittura per bambini e adulti. Le lezioni si terranno a iniziare dal prossimo 20 ottobre

Grandi o piccini, tutti artisti alla *Lino Germani*

ALBAIRATE

Grandi e piccini potranno trovarsi alla Lino Germani per apprendere le tecniche di pittura e disegno. Alla Biblioteca civica di Albairate stanno, infatti, per prendere il via due corsi di disegno e pittura, uno rivolto ai bambini e l'altro agli adulti.

Il primo si terrà il martedì dalle 16.45 alle 18.15 a partire dal prossimo 20 ottobre. Otto le lezioni del corso, durante il quale i bambini, che dovranno avere un'età minima di otto anni, saranno seguiti dalla docente Jlenia Selis. Il costo per l'intero ciclo di lezioni è di 50 euro e l'attività verrà svolta con un numero minimo di tre bambini e un numero massimo di dieci.

Il giovedì andrà, invece, in scena il corso di disegno e pittura base per adulti: il ciclo di quattro lezioni, che si terranno dalle 10.30 alle 12, inizierà il prossimo 22 ottobre e avrà un costo di 30 euro. Anche in questo caso il corso sarà effettuato sotto la supervisione dell'insegnante Jlenia Selis, con un numero di partecipanti compreso tra tre e dieci.

Le iscrizioni sono aperte presso la Biblioteca di Albairate in corte Salcano, mentre per informazioni si può contattare il numero di telefono 02 9498 1343, o ancora inviare un'e-mail all'indirizzo *biblioteca@comune.albairate.mi.it*.

Elia Moscardini

Ad Albairate agevolazioni IMU per le imprese che assumono

ALBAIRATE

Restituzione di 1.000 euro di IMU regolarmente versata per ogni neo assunto residente in Albairate con età inferiore ai trentacinque anni, e di 1.500 euro per ogni neo assunto con età superiore ai trentacinque anni.

È quanto prevede un bando comunale per l'erogazione di interventi a favore delle imprese, site nel comune di Albairate, che dal 1° gennaio di quest'anno hanno assunto lavoratori dipendenti o che li assumeranno entro il prossimo 20 novembre.

«*L'Amministrazione comunale continua a promuovere iniziative pratiche e dirette a sostegno delle imprese locali che assumono, riconoscendo loro agevolazioni fiscali nei limiti delle risorse stanziate*», spiega Flavio Crivellin, assessore comunale al Bilancio e Finanze del Comune di Albairate. «*È un modo per sostenere una progressiva ripresa economica nel territorio* – aggiunge il sindaco Giovanni Pioltini, – *con l'augurio che, come più volte annunciato in questi giorni a livello nazionale dal governo, con il supporto di statistiche positive, si stia veramente uscendo dal lungo periodo di crisi che ha messo in ginocchio famiglie e imprese*».

Il Municipio di Albairate

È quanto prevede un nuovo bando comunale, reso possibile dalla collaborazione tra Amministrazione e API. Che continuano, così, la sinergia avviata con l'obiettivo di favorire occupazione e ripresa economica sul territorio

L'iniziativa rientra tra le attività istituzionali che API (Associazione Piccole e Medie Industrie) sta sviluppando con le Amministrazioni locali per sostenere sempre di più le piccole e medie imprese con interventi concreti.

«*Siamo soddisfatti di questa iniziativa, perché il bando coniuga le esigenze delle imprese che sono disponibili a investire in capitale umano e che desiderano ottenere agevolazioni fiscali con la possibilità di ricollocare i lavoratori* – sostiene Alberto Fiammenghi, componente di giunta di API con delega al distretto Sud Ovest Milano. – *Un aiuto per favorire la ripresa economica, attraverso la valorizzazione dell'eccellenza delle PMI e del loro know how*».

Lo stanziamento massimo, pari a 12.000 euro, sarà distribuito sino a esaurimento totale della somma, mentre la restituzione della quota IMU avverrà, previa verifica dei requisiti, entro trenta giorni dalla ricezione della domanda di partecipazione.

I requisiti per essere ammessi al bando sono: sede operativa e/o domicilio fiscale sul territorio di Albairate; per gli insediamenti recenti dichiarazione di permanenza sul territorio di almeno tre anni; assunzione dalla data del 1° gennaio 2015 alla data di scadenza del bando di dipendenti residenti anagraficamente nel Comune di Albairate con contratto a tempo determinato (diciotto mesi rinnovabili per altri diciotto mesi) o a tempo indeterminato, con un reddito minimo del dipendente di 18.000 euro annui imponibile di IRPEF; essere proprietari o locatari di un immobile sito nel Comune di Albairate.

PRODUZIONE - VENDITA INFISSI DI OGNI GENERE

CAMBIA I TUOI SERRAMENTI CON 89 EURO AL MESE

TAN 6,59% - TAEG 8,45%

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si veda il documento "IEBCC" presso la Sede Fiditalia e i Rivenditori Autorizzati Oknoplast aderenti all'iniziativa. Esempio: Prezzo del bene: € 4.150 - Anticipo € 1.250 - Importo totale del credito € 2.900 - Prima rata a 30 gg - Durata contratto di credito 36 mesi con 36 rate mensili da € 89,00 - Importo totale dovuto € 3.276,40. TAN fisso 6,59%, **TAEG 8,45%**. Imposta di bollo € 16,00 - Spese incasso rata € 1,30 - Spese invio rendiconto € 1,20 (annui) più imposta di bollo € 2,00 per saldi superiori a € 77,47. Il Rivenditore Autorizzato Oknoplast opera quale Intermediario del credito in regime di non esclusiva con Fiditalia. La valutazione del merito creditizio è soggetta all'approvazione di Fiditalia SpA. Offerta valida sino al 31/8/2015.

detrazione fiscale del 65%

approfittane!

ALBASER s.n.c.

PRATICA GRATUITA A CHI SI PRESENTA CON QUESTO COUPON

ALBAIRATE (MI) - via per Castelletto 11/13 - tel. 02 9492 0392 - fax 02 9492 1978

e-mail: albasersnc@libero.it - www.albaserserramentieinfissi.it

Un tesoro di arte e di storia da valorizzare: proseguono a Zelo le iniziative per San Galdino

ZELO SURRIGONE

«*Sono stati tre eventi che hanno riscosso un buon riscontro di pubblico, e che hanno permesso di porre l'attenzione su un tema importante come il restauro dell'oratorio di San Galdino*». Questo il commento dell'architetto Emiliano Costantini, assessore all'Urbanistica, all'Edilizia privata e ai Lavori pubblici del Comune di Zelo Surrigone, riguardo al ciclo di concerti che si è recentemente tenuto in paese. E che, denominato *Rassegna musicale "San Galdino"*, aveva proprio lo scopo di far conoscere il valore artistico e culturale dell'oratorio e di reperire fondi per la sua sistemazione.

«*L'oratorio* – prosegue l'assessore – *è una delle meraviglie che adornano il nostro territorio, ed è quindi premura di questa Amministrazione poter ridare lustro a un tale monumento. Per il suo restauro completo è stato stimato un costo di circa 70.000 euro: 20.000 sono stati assicurati dal* Comitato di tutela dei beni architettonici *di Zelo, che si occupa, insieme con la Parrocchia, di reperire fondi attraverso donazioni private e la partecipazione a bandi, mentre altri 6.000 euro sono arrivati dalla* Fondazione Ticino Olona».

L'oratorio, negli anni scorsi, è stato oggetto di lavori che hanno interessato la struttura architettonica, la copertura e la pavimentazione. Ma la strada per terminare il restauro è ancora lunga: adesso, infatti, è la volta di intervenire sul pregevole ciclo di affreschi.

L'interno dell'oratorio di San Galdino

«*Il loro rinnovo è seguito dall'esperto Luigi Parma, e attualmente si è deciso di iniziare con la parte che ritrae San Sebastiano, una delle figure dominanti all'interno della cappella* – spiega Costantini. – *Con immagini sia sulle pareti sia sulla volta, l'oratorio presenta elementi artistici significativi, che la Soprintendenza di Milano accosta ad artisti del calibro di Bernardino Zenale e Bernardino Luini*». L'autore degli affreschi è a tutt'oggi ignoto, mentre i dipinti sembrano risalire al 1518, anno in cui l'edificio fu eretto da parte della famiglia Sala, nobile casata milanese che trascorreva le estati proprio a Zelo.

Dunque un sito di notevole interesse storico e culturale, oltre che artistico, che l'assessore Costantini – fra l'altro da pochi mesi presidente del *Comitato di tutela dei beni architettonici* di Zelo Surrigone – insieme con tutta la giunta, vuole far rinascere in tutto il suo splendore.

Lo scorso mese di settembre in paese si è tenuto un ciclo di tre concerti, il cui ricavato servirà a sostenere il restauro degli affreschi dell'oratorio, edificato all'inizio del Cinquecento. Ne abbiamo parlato con l'assessore Emiliano Costantini, che annuncia un nuovo appuntamento per il 31 ottobre

Le iniziative per valorizzare il monumento, dunque, proseguiranno, e a tale riguardo l'assessore anticipa già un nuovo appuntamento. «*Il prossimo 31 ottobre si svolgerà un'altra manifestazione il cui ricavato andrà, in parte, proprio a favore della cappella: la trattoria San Galdino, adiacente l'oratorio, organizzerà, infatti, una giornata all'insegna dello street food legato alla cassoeula, in modo tale da sostenere i lavori di restauro e al contempo promuovere uno dei piatti tipici locali*».

La speranza è che i residenti di Zelo Surrigone, ma anche degli altri comuni del territorio, si possano appassionare a quel piccolo tesoro di storia e di arte che è l'oratorio di San Galdino: a tale proposito ricordiamo che chi volesse dare un contributo per il suo restauro può trovare tutte le informazioni necessarie sul sito del Comune di Zelo Surrigone, (*www.zelosurrigone.mi.it*), alla voce *San Galdino*.

Elia Moscardini

RIPARAUTO FIAT SERVICE

SIAMO IN VIALE SFORZA 10, ABBIATEGRASSO
02/94967691, INFO@RIPARAUTO.IT
Like us on Facebook

Offerta Speciale!
TAGLIANDO CLASSIC LINE

OLIO SELENIA WR 5W-30	€ 101,25
FILTRO OLIO	€ 17,69
FILTRO ARIA	€ 16,93
FILTRO GASOLIO E5	€ 80,63
FILTRO ABITACOLO	€ 29,63
MANODOPERA	€ 74,73
	€ 320,86
SCONTATO	€ 265,00 COMPRENSIVO DI IVA

OFFERTA VALIDA PER FIAT BRAVO E LANCIA DELTA MOTORIZZATE 1.6 MJET

É PASSATO UN'ANNO DALL'ACQUISTO DELLA TUA VETTURA E VUOI FARE IL CONTROLLO ANNUALE PER LA GARANZIA?

Offerta Speciale!
PROMOZIONE TAGLIANDO ANNUALE

CAMBIO OLIO SELENIA, COMPRESO FILTRO OLIO E FILTRO ABITACOLO, INCLUSO NEL PREZZO IVA MANODOPERA E CONTROLLI SECONDO STANDARD FIAT

€ 170,00 -25% € 125,00

OFFERTA VALIDA PER PANDA, 500, PUNTO, 500L SIA DIESEL CHE BENZINA
MOTORIZZAZIONI 0.9 - 1.2 - 1.4 E 1.3MJET

Offerta Speciale!
CINGHIA DISTRIBUZIONE 1.6 MULTIJET

SOSTITUZIONE CINGHIA DISTRIBUZIONE CUSCINETTI E POMPA ACQUA

KIT DISTRIBUZIONE	€ 150,74
POMPA ACQUA	€ 106,65
LIQUIDO PARAFLU' UP	€ 20,99
MANODOPERA	€ 128,10
	€ 406,48
SCONTATO IVA COMPRESA	€ 330,00

RICAMBI ORIGINALI

OFFERTA VALIDA PER DOBLÒ, BRAVO, DELTA, MITO E GIULIETTA

PER I NOSTRI 30 ANNI DI ATTIVITÀ, VI OFFRIAMO PER I MESI DI OTTOBRE E NOVEMBRE
LA NOSTRA QUALIFICATA ASSISTENZA PER LA VOSTRA FIAT AD UN PREZZO SCONTATO!
E NON È FINITA!!
POTRETE TROVARE ALTRE VANTAGGIOSE OFFERTE SUL NOSTRO RINNOVATO SITO
WWW.RIPARAUTO.IT

TI OCCORRONO PNEUMATICI INVERNALI PER LA TUA NUOVA 500X? AFFIDATI A NOI!!

215/55 R17	
NANKANG	€ 470,00
HANKOOK	€ 620,00
MICHELIN	€ 700,00

225/45 R18	
NEXEN	€ 490,00
HANKOOK	€ 680,00
PIRELLI	€ 790,00

I PREZZI SONO INTESI PER 4 PNEUMATICI COMPRESO IVA MONTAGGIO E BILANCIATURE

NON TROVI QUELLO CHE CERCHI?
CHIEDI A NOI PER UN PREVENTIVO GRATUITO!
ABBIAMO QUALSIASI MARCA DI PNEUMATICI

È in programma per il prossimo 18 ottobre la manifestazione organizzata in collaborazione con le associazioni sportive e di volontariato del comune

A Rosate è tempo di *Festa d'Autunno*

ROSATE

Sarà una domenica all'insegna del cibo e del divertimento quella che si prospetta a Rosate il prossimo 18 ottobre, quando è in calendario la tradizionale *Festa d'Autunno*. Che vedrà le associazioni sportive e di volontariato attive in paese incontrare i cittadini per un momento di aggregazione e di solidarietà. L'iniziativa si svilupperà a partire da mezzogiorno presso il centro sportivo comunale *Ciro Campisi*, dove le varie associazioni presenti sul territorio faranno conoscere al pubblico le loro attività. Ad accompagnare il tutto non potrà poi mancare dell'ottimo cibo, con un menu che prevede polenta e cassoeula, trippa, risotto e tanti dolci, oltre alle immancabili salamelle e patatine fritte. E, visto il periodo, castagne e vino. Dunque una giornata all'insegna di tradizione e aggregazione, che promette di ravvivare uno dei pomeriggi autunnali di Rosate.

Elia Moscardini

L'iniziativa è proposta da Biblioteca e Comune in collaborazione con l'associazione Antares, *e prevede otto lezioni che si tengono il sabato pomeriggio*

A Rosate si impara il gioco degli scacchi

ROSATE

Un corso base di scacchi. Questa l'iniziativa che la Biblioteca parrocchiale e il Comune di Rosate propongono in collaborazione con l'associazione culturale *Antares*. A dare il via al corso, una prima lezione gratuita, prevista per sabato 10 ottobre alle 16 nei locali della *don Luigi Negri* in viale della Rimembranza. Sempre al sabato pomeriggio alle 16 si terranno le successive lezioni (per un totale di otto), che avranno la durata di due ore e saranno tenute da Rienzo Bugatti, iscritto all'Accademia Scacchi di Milano e istruttore CONI di scuola elementare. Rivolto tanto agli adulti quanto a ragazzi e bambini di età superiore ai dieci anni, il corso ha un costo di 20 euro a persona (30 per le coppie genitore-figlio).

Danza, canto e teatro: al via a Gaggiano una serie di corsi

GAGGIANO

Giada Catone è una ballerina, attrice e animatrice che lavora da molti anni nel campo dello spettacolo in eventi teatrali, musicali e d'intrattenimento. E sarà lei, per l'intera stagione, a guidare alcuni dei corsi promossi dalla compagnia teatrale *FavolaFolle* diretta da Carlo Compare. La compagnia, nata a Casorate Primo per volontà di alcuni giovani artisti e da anni alla guida dell'auditorium comunale di Gaggiano, dove si organizzano lezioni e spettacoli, è infatti pronta per riprendere i suoi corsi rivolti ad adulti, ragazzi e bambini.

Un momento di un corso di *FavolaFolle*

Rivolte tanto agli adulti quanto ai ragazzi e ai bambini, le lezioni si terranno all'auditorium comunale. E saranno proposte dalla compagnia teatrale FavolaFolle, *che da anni gestisce la struttura*

Le proposte per i più piccoli e per i ragazzi (dai quattro ai diciotto anni) sono organizzate dal lunedì al venerdì, nel pomeriggio. I laboratori di musical guidati da Giada Cattone all'auditorium di Gaggiano danno la possibilità di avvicinarsi allo studio dei principali linguaggi dello spettacolo dal vivo: la danza, il canto e la recitazione. Ma si può anche partecipare ad altri percorsi teatrali proposti dal direttore del gruppo. Carlo Compare organizza, infatti, corsi di recitazione per adulti (il martedì e mercoledì sera) che hanno l'obiettivo di far conoscere il teatro come strumento di conoscenza di se stessi e degli altri, attraverso il confronto con la dimensione artistica.

Per ulteriori informazioni sulle attività proposte dalla compagnia *FavolaFolle* e sul costo e gli orari dei corsi l'invito è quello di visitare il sito della compagnia (*www.favolafolle.com*) oppure di scrivere all'indirizzo di posta elettronica *info@favolafolle.com*.

Marina Rosti

Torna a Rosate *Aperitivo con l'autore:* quattro incontri tra ottobre e novembre

ROSATE

Un aperitivo culturale. È questa la proposta per la stagione autunnale della Biblioteca parrocchiale *Don Luigi Negri* di Rosate. L'appuntamento non è nuovo, ma, al contrario, ben collaudato.

La collaudata iniziativa riprende domenica 11 ottobre. Laura Pariani, Àlen Loreti , Andrea Maggi e Silvia Zucca i protagonisti del nuovo ciclo di appuntamenti

L'*Aperitivo con l'autore*, dopo il successo delle passate edizioni, riprende domenica 11 ottobre su proposta della Biblioteca di viale Rimembranze. A fare da apripista sarà Laura Pariani con il suo libro *Questo viaggio chiamava-mo amore*, pubblicato da Einaudi. La presentazione del romanzo dedicato al poeta Dino Campana, in cui il ricordo diventa visione, in un intreccio di episodi e racconti reali ma anche fantastici. Domenica 25 ottobre a raggiungere Rosate sarà Àlen Loreti con il suo *Guardare i fiori da un cavallo in corsa*, edito da Rizzoli. Nel libro, che altro non è che il ritratto di Tiziano Terzani (al quale la città di Abbiategrasso lo scorso anno ha dedicato il plesso scolastico di via Legnano), l'autore sottolinea gli aspetti che maggiormente hanno caratterizzato la carriera e la vita del giornalista e scrittore: l'amore per la libertà, la ricerca, la scoperta. Il terzo appuntamento di *Aperitivo con l'autore* è previsto per domenica 8 novembre, quando Andrea Maggi presenterà *Il sigillo di Polidoro*, un appassionante giallo storico. Mentre domenica 22 novembre l'autrice Silvia Zucca racconterà il suo romanzo d'esordio *Guida astrologica per cuori infranti*.

Tutti gli appuntamenti della rassegna, che ha ottenuto il patrocinio del Comune di Rosate, sono in calendario alle 18 nella sala consiliare del Municipio di Rosate.

M.R.

Onoranze Funebri
DUOMO
William Murante
800-561.751
Gratuito - attivo 24h
20086 Motta Visconti (MI) - Via Cavour, 57/59 - Cell. 3384294830
info@onoranzefunebrimurante.it - www.onoranzefunebrimurante.it

Se il cane sporca... a Motta il padrone paga!

A partire dal prossimo 19 ottobre saranno effettuati controlli specifici per verificare che chi passeggia con "Fido" sia dotato dell'attrezzatura per la rimozione dei suoi "bisognini". Per chi ne sarà sprovvisto scatterà una multa di 100 euro

MOTTA VISCONTI

Giro di vite, a Motta Visconti, contro i proprietari di cani che non si preoccupano di rimuovere i "bisognini" lasciati dai loro amici a quattro zampe sui marciapiedi. L'Amministrazione comunale, mediante un avviso, ha infatti informato la cittadinanza che a partire dal prossimo 19 ottobre verranno avviati controlli specifici da parte degli agenti di Polizia municipale per verificare se chi sta passeggiando con il proprio cane è munito dell'apposita attrezzatura per raccogliere le deiezioni dell'animale (paletta o guanti e apposito sacchetto). E, qualora il proprietario ne fosse sprovvisto, si vedrà comminare una multa di 100 euro.

L'obiettivo che l'Amministrazione vuole raggiungere è semplice: non si dovranno più vedere, ai lati delle strade, sui marciapiedi e all'interno degli spazi pubblici, escrementi di cani. Che non solo compromettono il decoro del paese, ma rappresentano anche un problema di igiene.

A tale riguardo l'avviso richiama il Regolamento comunale di Polizia urbana, in cui si legge che «*è vietato consentire che gli animali sporchino con deiezioni i marciapiedi, le strade e ogni altro spazio pubblico; in caso si verificasse l'imbrattamento, chiunque li abbia in custodia deve provvedere all'immediata pulizia del suolo e a riporre gli escrementi negli appositi contenitori o cassonetti. Pertanto è fatto obbligo ai padroni di munirsi di attrezzatura per la raccolta degli escrementi, da esibirsi a richiesta del personale incaricato della vigilanza*». E il solo fatto di non averla con sé sarà sufficiente per far scattare la multa. Come si suol dire: padrone avvisato, mezzo salvato!

Elia Moscardini

Ricco il panorama delle proposte, che sono rivolte ai ragazzi così come agli adulti. Mentre per i bambini c'è il laboratorio Giocomusica

Motta, al Centro civico tornano i corsi di musica

MOTTA VISCONTI

Una nuova stagione di corsi di musica si sta per aprire al Centro civico di Motta Visconti, dove sono numerose le proposte che promettono di dare a grandi e piccini l'opportunità di avvicinarsi all'affascinante mondo delle note e di imparare a suonare uno strumento. Tre le proposte figurano la chitarra (sia elettrica sia classica), il basso, la batteria e, infine, il pianoforte, ma anche un corso di canto, sia lirico sia moderno. Le lezioni potranno essere effettuate individualmente o in piccoli gruppi e prevedono incontri sia per adulti sia per bambini dai sei anni in su. La scuola di musica del Centro civico propone anche alcune sessioni di musica d'insieme e, infine, la possibilità, per chi volesse, di poter preparare esami di ammissione a licei musicali ed esami di stato presso i Conservatori di Musica.

Per i bambini dai quattro ai sette anni di età vi sarà, inoltre, il laboratorio di propedeutica musicale dal titolo *Giocomusica*, che ha come finalità l'avvicinamento dei più piccoli alla musica attraverso attività di gioco e di ascolto. Il corso viene articolato in diverse fasce d'età, con lezioni di circa 45 minuti a frequenza settimanale.

Chiunque volesse ulteriori informazioni, o intendesse iscriversi, può contattare il numero 338 5248 866, oppure inviare un'e-mail all'indirizzo *infocorsidimusica@gmail.com*.

E.M.

Motta, iniziato il corso di ginnastica dolce per anziani

MOTTA VISCONTI

Offrire l'opportunità di mantenere attivo il corpo e anche la mente con una pratica sportiva.

Questo lo scopo del corso di ginnastica dolce per la terza età rivolto agli anziani di Motta Visconti. L'attività, che è iniziata lo scorso 5 ottobre presso la palestra della RSA Madre Teresa di Calcutta e che terminerà il 30 maggio del prossimo anno, prevede due differenti turni di lezione, che si tengono il lunedì e il giovedì.

Le lezioni si tengono nella palestra della RSA Madre Teresa di Calcutta *a partire dallo scorso 5 ottobre. Continueranno fino al 30 maggio del prossimo anno*

Il primo turno ha inizio alle 15.15, mentre il secondo prende il via alle 17.15, e la durata di ogni singola lezione è di circa un'ora. Una maniera sana e divertente di trascorrere qualche ora la settimana in compagnia di personale addetto alla ginnastica e alla cura del corpo, oltre che un momento di aggregazione per tutti gli anziani di Motta Visconti.

E.M.

MULTISERVICE
Geom. Piero Viscardi
IMPRESA EDILE E DI SERVIZI INTEGRATI NELL'EDILIZIA

Villaggio "I Platani" DISPONIBILI ULTIME VILLE

Motta Visconti - via Matteotti, 26 - tel. / fax 02 9000 0635 - cell. 366 663 5054

GORLA utensili
Dal 1953 sempre tutto e subito
S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - ABBIATEGRASSO
tel. 02 9462732 - fax 02 9466257
e-mail: *info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it*

L'Airone di Albairate, un connubio di sport e cultura

a cura di Elia Moscardini

Questo mese, per la rubrica *La voce dello Sport*, proponiamo una duplice intervista: quella a Enrico Marcoli e (nel box) a Nicola Dellisanti, responsabili rispettivamente dei settori Sport e Cultura dell'associazione sportiva e culturale *L'Airone* di Albairate.

Buongiorno signor Marcoli, ci spiega come nasce l'idea di fondere sport e cultura per creare un binomio per molti aspetti innovativo?

«*Buongiorno a tutti.* L'Airone *nasce nel 2010 come associazione sportivo-culturale, viste le competenze dei soci fondatori. Vi era, infatti, chi praticava sport assiduamente e chi era addentro al panorama culturale locale; così si è deciso di creare una società che potesse venire incontro alle due differenti esigenze.* L'Airone*, sin dalla sua fondazione, ha dunque cercato di differenziarsi dalle altre società prettamente sportive, cercando un connubio fra due mondi a volte distanti, come, appunto, sport e cultura*».

L'idea iniziale dell'associazione era però di essere fondata su una disciplina come il ciclismo, mentre oggi *L'Airone* è una società podistica a tutti gli effetti...

«*Si, originariamente si pensava di prediligere il ciclismo e mantenere il podismo come "contorno" dell'attività sulle due ruote. Poi, però, il numero di ciclisti è andato diminuendo, mentre la disciplina della marcia e della camminata vedeva crescere i suoi adepti. Così si decise, quasi subito per la verità, di divenire una società podistica vera e propria*».

Scelta vincente, visto che in pochi anni avete raccolto numerose adesioni e molti soci, oltre a organizzare due manifestazioni molto seguite...

«*Tengo a precisare che* L'Airone *conta esclusivamente sui propri fondi, che ricava dagli eventi organizzati dal settore cultura e dal contributo dei soci. Attualmente abbiamo circa sessanta soci in totale, di cui la metà pratica attività podistica. E come lei ricordava, da qualche anno organizziamo due eventi molto seguiti nella zona di Albairate e dintorni. Il primo è la camminata serale, che si svolge solitamente ogni quarto venerdì di maggio, dal tipico nome* Sgambada tra i casi'n, *che prevede un tour serale per le cascine nei dintorni di Albairate. Mentre il secondo, sempre molto seguito, è la* Mezza maratona dei Navigli, *che propone percorsi di cinque, dodici e ventun chilometri*».

Che cosa crede possa dare il podismo ai vostri soci o atleti?

«*Scopo dell'associazione è principalmente avviare le persone all'attività sportiva. Il podismo è un modo semplice e non impegnativo per "scardinare" la quotidianità di chi abitualmente resta a casa sul divano e, invece, può provare un'esperienza gratificante all'aria aperta. Quindi il fine ultimo è proprio questo: "insinuare" lo sport nella vita di tutti i giorni. Inoltre uno sport come il podismo permette di creare, prima ancora che un gruppo di atleti, un gruppo di amici, che si ritrovano nello sport così come nella cultura. La camminata è, inoltre, una disciplina senza limiti di età né di tempo, perché ognuno può gestire la propria attività come più desidera*».

Ci sveli infine il curioso nome della società...

«*Nata, appunto, come società ciclistica,* L'Airone *deve il nome al grande corridore Fausto Coppi, che era appunto soprannominato* l'airone *oppure il* campionissimo. *Dunque si voleva omaggiare questo indiscusso atleta italiano. Senza dimenticare che l'airone è uno degli uccelli tipici di questa zona*».

Eventi, concerti e serate a tema

«*La cultura è importante tanto quanto lo sport per l'associazione* L'Airone», commenta il responsabile del settore cultura Nicola Dellisanti, che prosegue: «*Sviluppiamo numerose serate nel corso dell'anno, cercando di offrire spettacoli variegati ai nostri soci e alle persone che assiduamente ci seguono: si passa da concerti jazz a serate all'insegna della musica celtica. Inoltre abbiamo ospitato anche alcuni eventi dedicati a uno strumento inusuale come la fisarmonica elettrica. Ma non vi sono solo musica e concerti:* L'Airone *cerca sempre di promuovere eventi per tutti i gusti, ed è così che abbiamo organizzato alcune serate a tema, come a esempio quella interamente dedicata alla storia della bicicletta. Così come non poteva mancare la serata riguardante alcuni vini locali e la loro produzione. Inoltre, un'esperienza molto toccante e interessante è stata incentrata sulla proiezione di una sorta di documentario girato con una camera a mano e riguardante l'Afghanistan degli anni Sessanta. Infine, la serata intitolata* Le Dolomiti leggendarie *in cui abbiamo mostrato alcune foto delle meravigliose vette nel periodo antecedente la guerra*». Un'interessante filosofia anima dunque la società, fil rouge che Dellisanti racchiude in una singola frase: «*L'associazione, sin dalla sua nascita, ha sempre fatto propria la massima* Mens sana in corpore sano *e tenta di perseguire con le proprie iniziative questo scopo*».

GORLA utensili spa
Dal 1953 sempre tutto e subito
articoli tecnici industriali

sempre tutto e subito

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura
Attrezzature per macchine utensili
Articoli tecnici di trasmissione e moto
Attrezzature verniciatura finishing
Utensili per foratura e mascheratura
Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi
Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi
Materiali sintetici • Utensili pneumatici
Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

ABBIATEGRASSO (MI) - S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - tel. 02 9462732 - fax 02 9466257
e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

MUSICA: la classifica italiana

a cura di Andrea Grandi

Album

NE	1) Negramaro *La rivoluzione sta arrivando*
NE	2) Il Volo *L'amore si muove*
–2 ⇩	3) David Gilmour *Rattle that lock*
+1 ⇧	4) Ligabue *Giro del mondo*
+4 ⇧	5) Il Volo *Sanremo grande amore*
–2 ⇩	6) Iron Maiden *The book of souls*
+3 ⇧	7) Tiziano Ferro *TZN - The best of Tiziano Ferro*
RE	8) Eros Ramazzotti *Perfetto*
–1 ⇩	9) J-Ax *Il bello d'esser brutti*
RE	10) The Kolors *Out*

I Negramaro

Download

Il Volo

1) Baby K feat. Giusy Ferreri *Roma-Bangkok*	⇔STAB
2) Justin Bieber *What do you mean?*	⇔STAB
3) Laura Pausini *Lato destro del cuore*	NE
4) Nicky Jam & Enrique Iglesias *El perdón*	⇩ –1
5) Robin Schulz feat. Francesco Yates *Sugar*	⇔STAB
6) X Ambassadors *Renagades*	⇩ –2
7) Charlie Puth feat. Meghan Trainor *Marvin Gaye*	⇩ –1
8) Major Lazer *Lean on*	⇔STAB
9) J-Ax feat. Il Cile *Maria Salvador*	⇩ –2
10) The weeknd *Can't feel my face*	⇩ –1

La nuova stagione discografica è ufficialmente iniziata e il primo duello al calor bianco se lo aggiudicano i **Negramaro** contro il trio delle meraviglie de **Il Volo**. ***La rivoluzione sta arrivando***, in vetta alla classifica, è il sesto disco in studio della band salentina, dodici tracce mixate da Jacquire King (già all'opera con Bon Jovi, James Bay, Kings of Leon e Norah Jones), fra cui il singolo *Attenta*, sul podio dei brani più trasmessi in radio. Il nuovo tour del gruppo prenderà il via il 4 novembre da Mantova e toccherà il *Mediolanum* il 14 e 15 e dicembre.

Si accontentano quindi, almeno momentaneamente, della piazza d'onore i tre ragazzi de ***Il Volo***, che in questi giorni hanno fatto parecchio parlare di loro: in primis, per il concerto di Verona trasmesso su RAI1 e che ha fatto registrare grandi ascolti (23,40% di share), quindi per la polemica sulla presunta devastazione della camera d'albergo a Locarno, smentita poi dallo stesso direttore dell'hotel. Il nuovo album, ***L'amore si muove***, è un progetto su scala mondiale preparato in tre edizioni diverse: in italiano, in inglese e in spagnolo. Gianluca, Ignazio e Piero saranno al *Mediolanum Forum* il 29 gennaio 2016.

Nei singoli, le Thelma & Louise del pop italiano, **Baby K** e **Giusy Ferreri**, festeggiano le nove settimane consecutive in vetta: così ***Roma-Bangkok*** diventa il brano che al momento ha più resistito al vertice della classifica nel 2015, dimostrandosi ben più coriaceo di un tormentone estivo.

Entra in terza posizione **Laura Pausini** con ***Lato destro del cuore***, ballad scritta da Biagio Antonacci e che anticipa *Simili*, l'undicesimo album di inediti in uscita il 6 novembre, a quattro anni da *Inedito*. Per sentirla live, appuntamento il 4 giugno a San Siro, mentre in primavera si potrà vederla anche in TV impegnata con Paola Cortellesi in un nuovo programma su RAI1.

L'ARIA CHE RESPIRIAMO I DATI DI SETTEMBRE

GIORNI	SO_2 µg/m³	PM_{10} µg/m³	NO_2 µg/m³			CO_{8H} mg/m³		O_3 µg/m³		
	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.	MAGENTA	ABB.SSO	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.
1 SET.	4,9	30	31	28	16	0,3	N.D.	62	N.D.	66
2 SET.	4,9	12	19	14	12	0,3	N.D.	64	N.D.	61
3 SET.	5,1	15	21	21	15	0,3	N.D.	68	N.D.	58
4 SET.	6,1	16	24	22	18	0,3	N.D.	61	N.D.	66
5 SET.	6,3	0	17	19	12	0,3	N.D.	75	N.D.	73
6 SET.	5,7	4	18	23	17	0,3	N.D.	65	N.D.	54
7 SET.	3,6	13	30	30	21	0,4	N.D.	53	N.D.	52
8 SET.	3,1	21	37	36	19	0,5	N.D.	51	N.D.	64
9 SET.	3,1	28	35	37	21	0,5	N.D.	50	N.D.	57
10 SET.	2,2	22	28	27	18	0,5	N.D.	62	N.D.	66
11 SET.	1,1	26	28	25	16	0,5	N.D.	63	N.D.	67
12 SET.	1,4	33	25	27	14	0,6	N.D.	59	N.D.	53
13 SET.	2,5	36	20	22	13	0,6	N.D.	48	N.D.	41
14 SET.	3,6	25	22	28	13	0,6	N.D.	56	N.D.	59
15 SET.	4,7	21	22	31	18	0,6	N.D.	51	N.D.	43
16 SET.	6,1	27	39	46	27	0,7	N.D.	12	N.D.	18
17 SET.	6,4	35	24	35	17	0,7	N.D.	24	N.D.	22
18 SET.	7,3	26	25	34	17	0,6	N.D.	48	N.D.	44
19 SET.	8,1	11	18	20	13	0,6	N.D.	55	N.D.	55
20 SET.	6,7	5	17	27	14	0,6	N.D.	64	N.D.	54
21 SET.	5,3	23	38	48	22	0,7	N.D.	36	N.D.	37
22 SET.	5,2	28	36	37	22	0,7	N.D.	41	N.D.	45
23 SET.	5,6	17	27	28	14	0,7	N.D.	45	N.D.	53
24 SET.	4,7	18	31	37	18	0,8	N.D.	30	N.D.	29
25 SET.	3,9	25	42	43	24	0,8	N.D.	26	N.D.	39
26 SET.	3,9	40	37	46	23	0,8	N.D.	35	N.D.	48
27 SET.	4,5	28	23	24	13	0,7	N.D.	49	N.D.	53
28 SET.	3,2	22	25	29	15	0,6	N.D.	49	N.D.	53
29 SET.	0,9	33	32	42	21	0,6	N.D.	38	N.D.	45
30 SET.	0,3	22	34	41	25	0,6	N.D.	36	N.D.	40

SO_2 – Biossido di zolfo – Valore limite: 125 µg/m³ (media giornaliera) – Soglia di allarme: 500 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS (Org. Mondiale della Sanità): per la concentrazione media annua, non oltrepassare i 50 µg/m³ a prevenzione di effetti su lungo periodo.

PM10 – Polveri con diametro inferiore ai 10 µm – Valore limite: 50 µg/m³ (media giornaliera)

NO_2 – Biossido di azoto – Valore limite: 200 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 400 µg/m³

CO_{8h} – Monossido di carbonio (CO). CO_{8h} indica la concentrazione media su 8 ore. LIMITE GIORNALIERO SU OTTO ORE: 10 mg/m³

O_3 – Ozono – Valore limite: 180 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 240 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS: per la concentrazione media su 8 ore, non oltrepassare i 120 µg/m³.

IL ROSSO INDICA IL SUPERAMENTO DEL VALORE LIMITE

µg/m³ = microgrammo per metro cubo d'aria analizzata
mg/m³ = milligrammo per metro cubo d'aria analizzata

Si ringrazia per i dati ARPA Lombardia

Onoranze funebri
Albini di Amodeo G. & C. srl
Viale Papa Giovanni XXIII, 10 - Abbiategrasso - tel. 02.94.96.76.83 r.a.
ONORANZE FUNEBRI
ONORANZE FUNEBRI

HAVAS WORLDWIDE

CITROËN

CERTE OCCASIONI VANNO COLTE AL VOLANTE

A OTTOBRE SCOPRI GAMMA C4 A PARTIRE DA 13.450 EURO. NON PERDERE L'OCCASIONE.

CRÊATIVE TECHNOLOGIE

citroen.it

CITROËN preferisce TOTAL. TAN (fisso) 6,49% TAEG 9,24%. **Consumo su percorso misto: più basso Citroën C4 Cactus BlueHDi 100 S&S (Cerchi 15") 3,1 l/100 Km; più alto Citroën C4 Picasso/Grand C4 Picasso THP 165 S&S EAT6 5,8 l/100 Km. Emissioni di CO_2 su percorso misto: più basse Citroën C4 Cactus BlueHDi 100 S&S (Cerchi 15") 82 g/Km; più alte Citroën C4 Picasso/Grand C4 Picasso THP 165 S&S EAT6 134 g/Km.** Offerta promozionale esclusi IPT, Kit sicurezza + contributo PFU e bollo su dichiarazione di conformità, al netto dell' "Incentivo Concessionarie Citroën". Esempio di finanziamento su Citroën C4 Cactus PureTech 75 Feel. Promo non cumulabile, valida sulle vetture disponibili in rete in pronta consegna con immatricolazione entro il 31/10/2015 e in caso di acquisto con formula finanziaria Linea Prime €13.450 , IVA e messa su strada incluse (IPT e imposta di bollo su conformità escluse). Anticipo € 5,000. Imposta sostitutiva sul contratto in misura di legge. Spese di incasso mensili € 3,50. Importo totale del credito € 8.800. Spese pratica pari a € 350. Importo totale dovuto € 10.648,08. 72 rate mensili da € 196,85. TAN (fisso) 6,49% TAEG 9,24%. La rata mensile comprende i servizi facoltativi IdealDrive (estensione di garanzia e manutenzione programmata 72 mesi 60.000 km, importo mensile del servizio € 25,96) e Azzurro Classic (Antifurto con polizza furto e incendio – Prov. VA, importo mensile del servizio € 19,50). Offerte promozionali riservate a Clienti privati per i contratti stipulati fino al 31/10/2015 presso le Concessionarie Citroen che aderiscono all'iniziativa, non cumulabili con altre iniziative in corso. Informazioni europee di base sul credito ai consumatori presso le Concessionarie. Salvo approvazione Banque PSA Finance - Succursale d'Italia. Le immagini sono inserite a titolo informativo.

AUTOMAGENTA
www.automagenta.citroen.it

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661
ABBIATEGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586
CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223